

శ్రీ క. నా. సుబ్రహ్మణ్యం పూర్తిపేరు  
కందాడయార్ నారాయణస్వామి అయ్యర్  
సుబ్రహ్మణ్యం. తమిళములో ప్రసిద్ధ  
రచయిత. మంచి నవలలు, కథలు రచించారు.  
‘అసురగణ’ మన్న వారి పెద్ద కథను తెలుగు  
లోనికి శ్రీయుతులు బి. వి. సింగరాచార్య,  
పి. సభాపతి అనువదించారు.

# అసురగణం

శ్రీ క. నా. సుబ్రహ్మణ్యం

## ముందుమాట

స్ట్రాజన్ ప్రేజర్ రచించిన “Golden Bough”

అన్న సుప్రసిద్ధ గ్రంథంలో, ఒక విషయం చెప్పాడు. ఫసిఫిక్ దీవులకు చెందిన ఆదిమ జాతి మనుష్యుల్లో, ఒక దీవివాళ్లకి, విచిత్రమైన నమ్మక మొకటుంది. ఒకడి నీడని ఇంకొకడు తొక్కితే, మొదటివాడి మంచి గుణాలన్నీ వెంటనే వాణ్ణి వదిలేసి, నీడని తొక్కినవాణ్ణి ఆవేశిస్తాయన్న నమ్మకం వాళ్లకుందని ప్రేజర్ తన గ్రంథంలో వ్రాశాడు.

మానవ శరీరం వెలుతుర్ని అడ్డగించి, నీడను ఏర్పరుస్తుంది. అలాగే మనస్సుమీద వెలుతురు ప్రసరించడంవల్ల మనస్సు తాలూకు నీడ కూడా ఏర్పడవచ్చు. అది మన కళ్లకి కనబడక పోయినంతమాత్రాన, మనస్సుకి నీడంటూ ఉండదని చెప్పలేం. “మానవ సంతతి ఛాయా పరంపరే చరిత్ర” అని ఎమర్సన్ చెప్పింది ఈ అర్థంలోనే వాస్తవమేమో.

జోస్యులు తమ అజ్ఞానంవల్ల (లేక జ్ఞానం చేతనే అనుకోండి!) మానవుల్ని దేవగణం, మనుష్య గణం, అసురగణం అని మూడు గణాలుగా విభజిస్తున్నారు. మానవ సంతతి మన కళ్లెదుటే నడయాడు తూంది. దేవసంతతి, అసురసంతతి కేవలం కల్పన అని భావిస్తున్నాం. ఒకప్పుడు దేవతలూ, దానవులూ మానవులకు తోడుగాను, విరోధులుగాను ఉండేవాళ్లని గ్రీకు, భారతీయ, చైనా దేశాల పురాణాలు చెబుతున్నాయి. మానవులలో మనుష్యగణం క్షీణిస్తూంది; దేవగణం అరుదైపోయింది; అసురగణం మట్టుకే వృద్ధి పొందుతూంది. ఇదే ఈ రోజుల్లో నిదర్శన పూర్వకంగా కనిపిస్తూంది మనకు. మనమిప్పుడనుకుంటున్న దంతా కాలవైపరీత్యమే ఆయుండొచ్చు. పిచ్చి ఆలోచన అయుండొచ్చు. కాని రామ రావణ యుద్ధం

తోనో, కాళి మహిషాసుర యుద్ధంతోనో, కృష్ణ నరకాసుర యుద్ధంతోనో, ఈ లోకంలో అసురసంతతి పూర్తిగా నశించిపోలేదు. (అలా నశించటం మంచిదా, కాదా అన్నది వేరే విషయం!) అంచేతే, ప్రతి సంవత్సరం మనం దీపావళి, నవరాత్రి పండుగలు చేసుకుంటున్నాం; రామాయణాన్ని భక్తి శ్రద్ధలతో పఠిస్తున్నాం, కాలక్షేపాలు వింటున్నాం.

మానవుల ఛాయల్లో దేవతల్ని చూడొచ్చు, దానవుల్ని చూడొచ్చు. మానవుల్ని మట్టుకే చూడటం నేర్చుకున్నవాడు పరిపక్వము పొందినవాడని చెప్పవచ్చు. శరీరచ్ఛాయ, మనస్సు తాలూకు ఛాయ—ఇలా ఎన్నో ఛాయలున్నాయి.

కల్పనకూ, నిజానికీ; కలకూ, దైనందిన జీవితానికీ గల సంబంధాల్ని రెండు మూడు వేల యేండ్లుగా ఎంద రెందరో తరచి చూస్తూ వచ్చారు. “The mind is in its own place, and can make a hell of heaven and a heaven of hell” అన్న సత్యాన్ని మహాకవులు, ఎన్నోచోట్ల చాటినా, అంగీకరించటానికే మానవుడికి నమ్మకం చాలటం లేదు. నిజం నిజం కాదు; అబద్ధం అబద్ధం కాదు—ఈ విషయం నిజం, అబద్ధం అన్న మాటల్లోనే దాగి ఉన్న సత్యం. వెలుగు—నీడ; రాత్రి—వగలు; మంచి—చెడు; స్వర్గం—నరకం—లాంటి ద్వంద్వాలు ధ్వనించే మాటలు నిజం—అబద్ధం రెండూ కలసినవే.

నా రాముడు,—లక్ష్మణు డొకడు వచ్చి తనకి సహాయ పడకపోవటంవల్ల—తనే, తన చేతుల్తోనే ఒక హత్య చేస్తాడు. ఆ హత్య అతని మనస్సులో జరిగింది కనుక, అతణ్ణి హంతకుడుగా పరిగణింపకపోవచ్చు. నా కథలోలాగ ప్రేమకే, వాడు దూతగా మారవచ్చు. కాని శూర్పణఖ మరణించిన మాట నిజమేనని గట్టిగా చెప్పవలసిన అవసరం వుంది. ఒక శూర్పణఖ ప్రాణం

పోగొట్టుకొని, మానభంగం పొంది, ముక్కు చెవులు కోయించుకొని, పరాభవం పొందటం చాలదు. అందువల్ల శూర్యణఖ సంతతి నశించిపోదని కూడా ఈ కథలో వ్యంగ్యమవుతుంది.

నీతి ఏమిటి, కథ చెప్పటంలో కూడా అంతగా నమ్మకంలేని నవలా రచయితని నేను. కథలుగా మాత్రమే నవలలు చదవటానికి నేర్చుకున్న పాఠకలోకాన్ని నా నవల కష్టపెడుతుందని నాకు తెలుసు. సాహిత్యకారుడుగా రచన చేసేటప్పుడు, నాకు నా పాఠకుల్ని గురించిన ప్రసక్తి ఏమాత్రం లేదు. కాని రాసేసిన తర్వాత, చదివినవాళ్ళేమనుకుంటారో వూహించుకుని, జవాబు కూడా చెప్పేద్దామనిపించింది. సంభవాలుగాని, సంభవాల తాలూకు ఛాయలుగాని విశదీకరించటానికి ఈ నవల రచించలేదు నేను. నా కథా నాయకుడు రాముడి మనస్సులో ఛాయల్నిమాత్రం సాధ్యమయినంత వరకూ, మాటల్లో చెప్పేయాడానికి ప్రయత్నించాను. లారెన్స్ సైర్లీ, ఫ్రాన్స్ కాఫ్ కా, మార్సల్ ప్రూస్ట్— రచనల వారసత్వం ఉంది ఈ నవలకు. నవల రాసేటప్పుడు ఈ భావా లేవీ నా మనస్సులోలేవు—కాని రాసేసిన తర్వాత నే నొక పాఠకుణ్ణిగా, విమర్శకుణ్ణిగా చదివినప్పుడు తోచిన విషయాలు చెబుతున్నాను.

లోకంలో ప్రతివాడూ తాను అసాధారణుడనుకుని గర్వపడుతూంటాడు. ఈ కథలో రాముడు కూడా దీని కతీతుడు కాడు. ఈ అసాధారణత్వంలోని సాధారణత్వాన్ని, అబద్ధంలోని నిజాన్ని, నిజంలోని అబద్ధాన్ని, మానవుని ఛాయలో దాగివున్న దేవ, అసుర, మనుష్యగణాల్ని కొంతవరకూ చూపడమే నా నవల లక్ష్యం. మధ్యలో అక్కడక్కడ వచ్చిపోయే రుక్కు, హేమ వంటి పాత్రల చిత్రణలో కృతకృత్యుడనయాననే అనిపిస్తోంది. రాముడూ, శూర్యణఖా విజయం కోసమే అవతారం దాల్చినవాళ్లు—అందులో నా ప్రజ్ఞ ఏమీ లేదు.

పదమూడేళ్లకుపైగా, మనస్సులో మాగుతూ వుండిన వస్తువు ఇది. సంపూర్ణంగా రూపకల్పన చేయటానికి నాలుగుసార్లు రాయాల్సి వచ్చింది. రాసేసిన తర్వాత “పదిలేస్తున్నామే!” అన్న బాధ కలిగింది. అనివార్యమైన వియోగం ఇది. అయినా తృప్తి నిచ్చే వియోగమే.

తిరువల్లి క్కేణి, క. నా. సుబ్రహ్మణ్యం.

1

సన్నాయిపాట వింటూంటే ఎవరికైనా చావు తలపులు వస్తాయా?

నాకు వస్తాయే!.....ఏం చెయ్యను?

ఆరోజు బుధవారం అనుకుంటాను. మా వీధిలో ఒక ఇంట్లోంచి సన్నాయి మేళం వినబడుతూంది. అలవాటు ప్రకారం నిన్నటి ప్రపంచాన్ని నెమరు వేసుకొంటూన్న నాకు నాదస్వర శబ్దం చెవినిబడగానే, ఒకదానివెంట ఒకటిగా ఎన్నో చావుల జ్ఞాపకాలు వచ్చేశాయి.

నాదస్వరం నా చెవులలో చిల్లులు పొడుస్తోంది. పక్కన మూడో ఇంట్లోంచి, డోళ్లు పగిలిపోయేట్టు బాదుతున్నారు, నా చెవి గూబలు కూడా బద్దలు చేస్తూ.

నా భావనా మేఘాలు ఆ శబ్దం వినడగానే చెల్లాచెదరై పోవలసింది.

సాధారణంగా సన్నాయిమేళం వినేవాళ్ళు శుభ కార్యాలు వూహిస్తారు. అదేనేమో మానవ స్వభావం! నా స్వభావం కొంచెం భిన్నమైనది, విచిత్రమైనది.

కొంచెం అనడం కూడా తప్పే! పూర్తిగా విచిత్రమైందనే చెప్పాలి.

ఈ పద్దెనిమిది సంవత్సరాలలో నాకు తెలిసిన—నేను స్వయంగా చూసిన—చావులన్నింటినీ నాకు జ్ఞాపకం తెస్తోంది ఆ సన్నాయి స్వరం.

అవును, అన్నీ చావు తలపులనే!

క్రిందటి వారం మిట్ట మధ్యాహ్నం నడివీధిలో దిగం బరంగా చచ్చి పడిఉన్న ఆ దిక్కులేని ముసల్ది!.....ఎన్నిసార్లు ఆమెకు బిచ్చం వేయడానికి నిరాకరించానో! అంతకుపూర్వం మా అమ్మ చావు!—చావునుంచి ఏమాత్రం వంపులు తీరగని సూటి చావది! ఇంకా పూర్వం నడివీధిలో ఒక మోటారుక్రింద చిక్కుకొని మెదడు చితికి—అల్పమైన మెదడు అది—చచ్చి పోయిన ఆ యువకుడు!.....ఇటువంటివి ఎన్నో చావులు.

వీధిలో వేకువజామున శాస్త్రోక్తంగా పేడనీళ్లు చల్లుతూన్న తొమ్మిదేండ్లపిల్ల మీదకి—ఆమె పేరు “వాలం” అని జ్ఞాపకం—హఠాత్తుగా వచ్చిన బస్సు. అదే నా “మొదటి చావు.” అప్పుడు నాకు పదేళ్ళుంటయ్యనుకుంటాను.

వీధిలో విన్న ఈ సన్నాయి స్వరం తెలిసిన నా చావు తలపులు ఒక దానివెంట ఒకటిగా, ఇంకా చెరిగిపోని ఏదో సుదూర కాలానికి, దూర ప్రదేశాలకి నన్ను కూడా దాటి వెళ్ళిపోతున్నాయి.

2

నేనేమో అందరిలాగ, సాధారణులైన ఇతరులందరిలాగ, సాధారణమైనవాణ్ణి కాననే ఒక వూహ అడుగడుగునా వాలో మొలకెత్తుతూంది. అందరిలాగ సాధారణ ధోరణిలో నడచుకోటం నాకు చేతనవడం లేదు! ఏం చెయ్యను!

నా మనస్సు, పోకడా.....నూక్ష్మంగా చెప్పాలంటే ....  
కొంచెం విచిత్రమైనవే.

“కొంచెం విచిత్రమైనవి అని చెప్పటం కూడా సబబు  
కాదు. పూర్తిగా విచిత్రమైనవే!

కళాశాలలో చదివే నన్ను “ఈ క్రాక్” అని నాతోటి  
విద్యార్థులు తరచు చెప్పుకునేవాళ్ళు. నాకు తెలుసు. అది ఒక  
విధమైన తిట్టులాగే నాకు అనుపించదు;—నా స్వభావాన్ని ఉన్న  
దున్నట్టు నిర్వచించే సాధారణమైన పారిభాషిక పదంగానే నేను  
దాన్ని ఆమోదించాను.

మొదట కొన్ని రోజులు—కొన్ని వారాలు అని కూడా  
చెప్పవచ్చు,— ఆమాట నా చెవిని పడితే నేను కోప్పడిపోతానని  
భయపడినట్టు, అది నా చెవిని పడకుండా వాళ్ళలో వాళ్ళే రహ  
స్యంగా అనుకుంటూ నాకు తెలియకుండా దాచటానికి ప్రయ  
త్నించారు. “క్రాక్” అని పిలిచినా లక్ష్యపెట్టని “క్రాక్” ని  
నేను,..... అన్న సంగతి వాళ్ళకు రోజులు గడచినకొద్దీ స్పష్టంగా  
తెలిసిపోయింది. “క్రాక్” అని, సానుభూతితో మాట్లాడే  
టప్పుడు “సెమి” అనీ నాకు వినబడేట్టు అనటానికి, నన్ను  
పిలవటానికి ఇప్పు డెవరూ జంకడం లేదు.

నేను కోపపడటం లేదు.

“క్రాక్” ఏమిటి? “సెమి” ఏమిటి? పిచ్చి ఏమిటి?

అన్నీ వట్టి మాటలు. మాటల్నిచూసి భయపడటం,  
కోపపడటం, బెదరటం నీడనుచూసి జడుసుకోటం లాంటిదని  
నా నమ్మకం.

లోకంలో భయపడటానికి ఇంకా చాలా విషయాలు  
ఉన్నయ్యే! వట్టి మాటల్నిచూసి భయపడ్డ మెండుకు?—  
అని నా మతం.

వట్టిమాటల్ని చూసి భయపడటం, వట్టి మాటల్ని  
దొర్లిస్తూ, సంతోషపడటం, పరవశత్వం పొందటం పిచ్చివాళ్ళ  
పని అని పిచ్చివాళ్ళైన నాకు అనిపిస్తోంది.

పిచ్చా? ఎవరికి పిచ్చి?

నాకా? లోకానికా?

కాని ఒకటిమాత్రం స్పష్టమే! లోకంలోవున్న తక్కిన  
వాళ్ళలో— ప్రజలు అంటూ తిరిగేవాళ్ళలో—ఎక్కువమంది  
లాగ లేను నేను. నేను నగటు మనిషిని కాను.

నేను వాళ్ళలాగ లేను అని చెప్పాలా? వాళ్ళలో ఎవరూ  
నాలాగ లేరు అని చెప్పాలా?.....

దీన్నే నా మెదటి దురదృష్టంగా నేను భావించే సంద  
ర్భాలూ ఉన్నాయి.

ఇదే నా అదృష్టం, నా బలం అనుకొని నేను గర్వపడే  
సందర్భాలూ ఉన్నాయి.

3

నేను సన్నాయి పాట వినగానే చావు తలపులు నాలో  
ముసురుకుంటయ్యే, గుమికూడి గల్లంతు చేస్తయ్యే—అది  
నా అసాధారణత్వానికి ఒక్క నిదర్శనం మాత్రమే.

సన్నాయిపాట—పరవశత్వం—దుఃఖం—చావులు అనే వరు  
సలో నా ఆలోచనలు సాగితే నేనూ సాధారణ మానవుల్లో  
వాణ్ణే నని తేలిపోయేది. కాని, నా ఆలోచనలు అలా, ఆ వరు  
సలో సాగటం లేదు. ఆ వరస జ్ఞాపకం చేసుకొంటే కోపం  
వస్తోంది. ఎవరో చనిపోతే, ఇలా అంతా చేరి వూరంతా  
మారుమోగేట్టు సన్నాయి వూదనక్కరలేదనే నాకు అనిపిస్తుంది.

అనాథ ఒకతె, ముసిల్మీ, దిసమొలతో చచ్చిపడివుంటే  
అందుకోసం లోకం పాడుతూ ఆనందించాలా?

కాని, ఈ నా కోపానికి ఆధారం కాని, పునాది కాని లేదని  
నాకు తెలుసు—నా ఎగుడు దిగుడు, వక్ర స్వభావంలో తప్ప వేరే  
ఎక్కడా ఏమీ ఆధారంలేదు.

లేచి నడవాలోకివచ్చి, ఆరోజు మేళ తాళ సంరంభ  
మంతా ఎందుకోసమో తెలుసుకోవాలని ఇల్లాడుస్తూన్న పాన్న  
మ్మాళ్ళోని అడిగాను. ఆమెను నేను “న్యూస్ పేపర్” అని  
పిలవటం పరిపాటి. ఎవరింట్లో ఏవి జరిగినా ఆమెకు తెలి  
యకముందు వూళ్ళో ఎవరికీ తెలియదనే మాట నిజం.

చిన్న కుర్రవాణ్ణి ఒకణ్ణి బళ్ళో వేస్తారట! అందు  
కోసం ఈ మేళాలు, బాజాలూ, హంగామా.

అలాగే పరుగెత్తుకుపోయి నేను చదివి తెలుసుకున్న  
దంతా ఆ సందడిలోనే అందరికీ తెలిసేటట్టు చెప్పేయ్యాలి  
అనిపిస్తుంది నాకు. లోకంలో చదువుకోన్నవాళ్ళంతా ఎంత  
బుద్ధిహీనులుగా బ్రతుకుతున్నదీ, ఆ బాలుడు బడికి వెళ్ళేనాటి  
ఆనందంలోనే వాడికి చెప్పేయ్యాలని నా కుతూహలం.

పిచ్చి ఆలోచనే ఇది!—కాదూ మరి?

సాధారణ మానవుడికి ఇలా అనిపిస్తుందా?

అసలు చదువుల నిరర్థకతే ఏమిటి—జీవితంయొక్క  
నిరర్థకతే ఆ సన్నాయి స్వరంలో ధ్వనిస్తోంది.

అందువల్లనే అది నాలో చావుని గూర్చిన ఆలోచనలు  
రేపుతూండేమో!

సన్నాయి వాద్యం చచ్చిపోయిన వాళ్ళకు మాత్రమే వాయిం  
చరు. ఆరోజు ఉదయం, ఆ సన్నాయి, ఆ డోలు వాద్యం థాం,  
థాం అంటూ ఏవేవో అపస్వరాలు వినలేక చచ్చిపోతున్న వాళ్ళ  
కోసం కూడా కలిపి మోగుతూవుట్టుంది.

“చచ్చిన కళ్ళేబరాన్ని, చావబోతూన్న కళ్ళేబరాలు నాలుగు  
మోసుకుని.....” అనే తిరుమూలన్ నూక్తి జ్ఞాపకం వచ్చింది.

చాలా వారాల తర్వాత ఇప్పుడు తెలుస్తోంది. నా కోసమూ  
హేమతల్లికోసమూ మోగింది ఆరోజు వేకువ జామున ఆ  
సన్నాయి.

4

నాకు కథ చెప్పడం ఎప్పుడూ అలవాటు లేదు; అయినా—  
చస్తే కదూ శృశానం సంగతి తెలుసుకోవటం—నా కథ సరైన  
చోటునించే ప్రారంభంచేశా ననుకుంటూ.

ఇది నేను వూహించి, లెక్క ప్రకారం ఏర్పాటుచేసి, కట్టు దిట్టాలతో చేసింది కాదు. ఎలాగో దాని కదే కుదిరింది.

ఆ కుర్రవాణ్ణి బడికి పంపిన రోజునే సాయంకాలం మా నాన్నగారు నన్ను హేమ ఇంటికి పంపారు. అదే నా నరక యాతనకు నాంది! హేమను నేను తలెత్తి చూసిన ఆ దినం ఆ సన్ధ్యాయి వాద్యంలోంచి ఉద్భవించింది. నా మనస్సులో అది నాటిపోయిన చావు తలపులలాగే చావుతో ముగిసింది అని కూడా చెప్పవచ్చునేమో!

డాంటే మహాకవిని చెయ్యి పట్టుకొని స్వర్గాన్ని పూర్తిగా త్రిప్పి చూపిందట ఫియాడ్రీన్ అనే అతని ప్రియురాలు.

నా ప్రియురాలు నా సాన్నిధ్యంలో స్వర్గమనేది వేరేవుంది అన్న సంగతే మరచిపోయింది. లేకపోతే—ఆమెకూడా దాని సంగతి తెలియదో! చెప్పలేను.

నరకంలోనే ఆమెతో చేయి చేయి పట్టుకొని తిరగటంలో ఒక సుఖాన్ని నేను చవి చూచాననే అనుకుంటాను.

సుఖం ఎదురయ్యే స్థలాన్ని స్వర్గం అని చెప్పక నరకం అని చెప్పే నన్ను పిచ్చివాడనేకదా అనాలి!

నరకమే నా చుట్టూ ఉందనీ, నాకు చేజిక్కకుండా ఉన్నదే సుఖం అనీ—నా ఆలోచన నా చేతులు, కాళ్ళూ, వూపేసి హృదయంలో నుడిగాలి రేకెత్తించింది. సుఖ దుఃఖాలకు అతీత మైన ఒక పరిస్థితిని అందుకున్నాను నేను. పరబ్రహ్మాగనో, పరమహంసగానో అయిపోవలసింది; అణువంతలో తప్పిపోయింటుంది.

అందువల్లనే నా కథ చెప్పడానికి కలం పట్టుకుని కన్నె పడమలాంటి తెల్ల కాగితంముందు కూచున్నాను.

హేమ అందరిలాంటి కన్నెపడుచేమికాదనే చెప్పాలి. మా నాన్నగారు కూడా, నాకు నచ్చని వనిషే అయినా, ఆ రోజు నన్నాయన ఆమె ఇంటికి పంపింది ఈ ఫలితా లేవీ ఉద్దేశించికాదు.

నిజంగా ఆరోజున ఆ పిల్లను గూర్చి మా నాన్నగారికి ఏమీ తెలియదు. మాంబళంలో వెంకట నారాయణా రోడ్డులో ఏదో నంబరు ఇంట్లోకి తన స్నేహితుడు ఒకడు వచ్చి ఉన్నాడని, వారిని చూసి ఒక సమాచారం చెప్పేసినమ్మనీ మాత్రమే ఆయన ఆరోజు నన్ను పంపారు.

## 5

బి. ఏ. రెండో ఏడు చదువుకొంటూన్న నేను, ఇలాంటి చిన్న పన్ను కూడా సరిగ్గా చేయలేని వాణ్ణి అని మా నాన్నకి తెలుసు. సాధారణంగా ఆయన నన్ను ఇటువంటి పనులమీద పంపేవారు కాదు. ఆయన ఏదైనా ఒకటి చెప్పి రమ్మంటే, ఆ ఒక్క ముక్కా మినహా తక్కిన అవసరంలేని తొమ్మిదింటినీ చెప్పేసి రాగల బృహస్పతిని నేను అని ఆయన గట్టి నమ్మకం.

“ఏరా ఇన్ని చెప్పావే! ఆ మాట కూడా చెప్పకూడదా?” అని ఆయన అడిగితే “అదే మరచిపోయా నాన్నా” అని అలవాటు ప్రకారం బదులు చెప్పేవాణ్ణి.

ఆరోజు వెంకట నారాయణా రోడ్డులో ఆ నంబరు ఇంటికి నన్ను పంపింది మా నాన్నగారు కాదు; నా విధిగాడనే చెప్పాలి.

కాని, విధి విలాసంలోనూ, అదృష్టంలోను అనివార్యమైన కార్య కారణ ఫలితాలన్నా అంతగా నమ్మకాలులేవు నాకు. ఇది మాత్రం, విధి వశం అనే చెప్పి తీరాలి. వేరే దారి లేదు.

కారణం హేమని గురించి ఆరోజు ఆ సందర్భంలో నేను తెలుసుకోవడం మొదలు పెట్టటం తప్పనిసరి, తప్పించరానిది అనీ, దాని ఫలితమే నన్ను ఈనాటివరకూ, ఇక్కడ వరకూ లాక్కొచ్చిందని చెప్పి తీరాలి.

మాంబళంలో వెంకట నారాయణా రోడ్డులో ఆ నంబరు ఇంట్లోకి పోయి “సార్” అని పిలిచాను.

లోపల్పించి ఒక అమ్మాయి గొంతు “ఎవరది?” అని గదమాయిస్తున్నట్టు వివరించింది.

నేను వెదుక్కుంటూ వచ్చినాయన పేరు—ఏదో పుణ్య వశాన్న అప్పటికి మరచిపోలేదు నేను — చెప్పి, “ఆయన ఇక్కడే ఉన్నారా?” అని అడిగాను.

బదులు చెప్పకుండానే ఆ దబాయింపు గొంతుగలావిడ లోపల్పించి సింగారపు తెర తొలగించుకొని లోపలి ద్వారంలోంచి బయటికి వచ్చేసింది. నాజాకుగా, బాగా స్టైలుగానే ఉండన్న సంగతి, అలాంటివేమీ తెలియని నాకూడా — ఆమెను చూచిన వెంటనే తెలిసింది. ఇంత సొగసుగా — ఒకేసారి కంటిని, ముక్కునీ ఆకర్షించేలాగ ఒక పిల్ల ఉండవలసిన అవసరమేమిటని నాలో నేను ప్రశ్నించుకొంటూ నిలబడ్డాను.

## 6

“మీరా?” అన్నది ఆమె. నన్ను బాగా ఎరుగున్నట్టు.

తడబడి, “అవును, నేనే!” అన్నాను. మళ్ళీ ఇంకొకసారి ఆమెను తలెత్తి చూశాను. ముందు హాల్లో గోడకు తగిలింది వున్న కాలెండర్ మిది సుందరిని చూశాను. మూడోసారిగా ఆమె ముఖాన్ని చూశాను.

నిజంగా ఆమెను నేను గుర్తించలేకపోయాను. అయినా నేను కూడా ఆమెను గుర్తు పట్టినట్టే, “నువ్వా!” అన్నాను.

వెనక జన్మలో ఆమె నాకు తెలుసా?

ఈ జన్మలోలాగే, అన్ని జన్మల్లో నా సహధర్మచారిణిగా ఉండి నావిడ ఈ పిల్లనా?

ప్రేమ అంటూ చెబుతుంటారే, అది పూర్వ జన్మాల వాసనా?

“నువ్వా.....ఎవరు?” అని అడగబోయి, “నువ్వా” అంటూ నిలిపేశానా?

ఈ విషయంలో ఏమీ తీర్మానించుకోవాలికి పాలు పోవటంలేదు నాకు.

తెలివి తక్కువ ప్రశ్నలు అడగటం, తెలివిలేని మాటలు మాట్లాడటం అదేమొక కష్టమైన విషయం కాదు నాకు.

తారుమారుగా, దేన్నైనా, ఎందుకోసం చెబుతున్నాననేది తెలియకుండానే, మాటల తికమకలో, కవిత్వంలాగ, పిచ్చివాడి ప్రేలాపనలాగ ఏదో చెప్పేయగలను. ఏమిటి? — ఎందుకోసం? — ఎలాగు? అనేవేమీ తెలియవు నాకు.

ఈ మాటలూ, ఈ పాఠవశ్యం, ఈ ధోరణి, ఈ పిచ్చి, ఈ తల తిరుగుడూ ఎక్కడికిపోయి ఎలా అంతమవుతాయో తెలియదు.

కాని, అదృష్టవశాత్తు అదే సమయంలో ఎవరో — ఆ అమ్మాయి తల్లె అయ్యంటుంది.....అని ఆమె ఆకృతిని, ముఖాన్ని చూస్తే తెలిసింది—లోపలికి వచ్చింది; “ఎవరే, హేమా?” అంటూ.

ఆమె పేరు హేమా? తల్లి హేమా అని పిలిచింది. పూర్తిపేరు హేమాంగిని అనో, హేమలత అనో, అయింటుంది. కలకత్తాలో ఎప్పుడో కొంతకాలం బెంగాలీవాళ్ళ మధ్య వుండి వచ్చిన కుటుంబమై వుంటుంది అనుకున్నాను.

7

హేమ తల్లితో చెప్పింది : “ఈయన నాతో మా క్లాసులో చదువుతున్నారమ్మా. రాము అంటారు. మామయ్య కోసం వెతుక్కుంటూ వచ్చారు.మా క్లాసులో నాల్గు సబ్జెక్ట్లలోనూ ఎప్పుడూ ఈయనదే ఫస్టు మార్కు” అంది.

“ఓహో! హేమ నాతో మా క్లాసులో చదివే అమ్మయ్యా!” సరే.....సరే!

అయితే నన్ను క్లాసులో వాళ్ళు “సెమి”, “క్రాక్” అంటారని ఈమెకీ తెలిసుంటుంది. దాన్ని కూడా ఆమె తల్లితో నా ఎదురుగుండానే చెప్పేయాలిసినదే! నాకేలాంటి అభ్యంతరంలేదు. కాని ఆమాట తర్వాత చెప్పవచ్చులే అని వూరుకుందేమో!.....పోనీలే!

నా పిచ్చి చేష్టలు ఆమెకి కొత్తగా కనిపించే అవకాశం లేదులే అన్న వూహా నాకు ఉపశమనం కలిగించినట్టుంది.

“ఎవరు నువ్వు?” అనే ఆమెను అడిగేసి, తెలివి తక్కువ వాణ్ణి అనే గౌరవం పొందలేదు ఇక్కడ!—అంతవరకూ మంచిదే అయిందనుకున్నాను. క్రాక్ లాగ ప్రవర్తించటానికి నాకు ఎట్టి అభ్యంతరం లేదు. పిచ్చివాళ్ళ లోకంలో పిచ్చివాడు అంటే పిచ్చి లేనివాడనే అర్థం. కాని తెలివి తక్కువవాణ్ణి అనే గౌరవానికి తగినవాణ్ణి అనిపించుకోటం మాత్రం నాకుఎప్పుడూ ఇష్టంలేదు.

నేను వెదుక్కుంటూ వచ్చింది ఆమె మామట! మా నాన్నగారి స్నేహితుడు. ఆవేళ, ఆయన ఇంట్లో లేడు. ఎక్కడికి పోయాడో తల్లికీ, కూతురికీ తెలియదు. ఆయన వచ్చే వరకు నే నక్కడే ఉండవచ్చునని— ఎలాగూ అరగంటలో వచ్చే సాడనీ చెప్పింది హేమ తల్లి.

అక్కడే ఉండవలసి వచ్చింది.

వేరే ఎక్కడో ఏదో పనుందని చెప్పేసి పోయిండవచ్చు. కాని, ఆవేళకి నా వూహ అంత చురుగ్గా పని చెయ్యలేదు.

ఇప్పుడు ఆలోచించి చూడగా, అసలు నాకు అలా వెళ్ళి పోవటం ఇష్టం లేదేమో అని కూడా తోస్తూంది.

నాకే స్పష్టంగా తెలియడం లేదు.

“నువ్వా” అని హేమను బాగా తెలిసిన వాణ్ణిలాగ ప్రశ్నించిన నేను, ఆ ఇంటికి బాగా పరిచితుణ్ణిలాగ, హేమతల్లి చూపిన కుర్చీలో బుద్ధిమంతుళ్ళాగ కూచుని పోయాను.

8

హేమ, తన గదిలోకి బయటి వరండాలోకి కారణమేమీ లేకుండానే వస్తూ పోతూంది. ఇలా, కనబడుతూనే మాయమయ్యే అలవాటు మా చెల్లాయి రుక్కు కూడా వుంది. అలాంటప్పుడు రుక్కుమీద నాకు కోపం వచ్చేది. “పోవే! నా ఎదటికి రాకు” అని అరిచేవాణ్ణి.

హేమలాగే, జడను వేళ్ళతో తిప్పుకొంటూ “ఏమిటన్నయ్యా! ఏమిటంటున్నావ్?” అంటూ నా ముందుకు వచ్చి నిలబడేది రుక్కు.

హేమ చేష్టలు, నాకు తెలికుండానే నాకు నచ్చుతున్నయ్యే. కోపం రావటానికి మారుగా నాకు ఏదో మనశ్శాంతి కలుగుతూంది.

గదిలో వెచ్చగా ఉంది. నేను కూచున్న సీటు మాత్రం మెత్తగా, సుఖంగా వుంది.

ఫ్రాయిడ్ అనే మనస్తత్వ శాస్త్ర నిపుణుడు వూహించి నిర్వచించిన ఒక విజ్ఞాన సూత్రం నాకు జ్ఞాపకం వచ్చింది. “మానవులుగా జన్మించిన వాళ్ళందరికీ మృదుమైన, సుఖమైన, స్థిమితమైన మాతృ గర్భకోశపు జ్ఞాపకాలు ఎన్నటికీ పూర్తిగా వదలిపోవు—అలాంటి సుఖంకోసమే మానవులు ఎప్పుడూ ప్రయత్నిస్తూంటారు—ప్రతి పనీ అందుకే చేస్తారు” అంటాడు ఫ్రాయిడ్.

అది నిజమేనేమో!

ఆ గది, ఆ సీటూ నాకు అర్థంకాని, ఆ ఫ్రాయిడ్ సిద్ధాంత రీత్యా నేను జ్ఞాపకం ఉంచుకొన్న, నా తల్లి గర్భకోశ సుఖాన్ని నాకు జ్ఞాపకం చేసి ఉండొచ్చు.

వెచ్చదనం, మెత్తదనం, హేమ తల్లి మాతృత్వం ఇవన్నీ ఆ క్షణంలో అదో స్వర్గం అనిపించింది నాకు.

స్వయంగా ఏదో చేస్తూ, అవస్థ పడనక్కరలేని పరిస్థితి అది. అనుభవింపదగ్గది.

స్తబ్ధంగా ఉండటంలోని సుఖాన్ని తాయుమాణవర్ యోగిలాగ నేనూ అనుభవంలోకి తెచ్చుకున్నవాణ్ణి.

హేమ రెండు మూడుసార్లు లోపలికి వెళ్ళి వచ్చి, చివరకు నా పక్కన ఉండే సోఫాలో కూచుని ఏదో అంది. గువ్వ నోరు

లాంటి ఆమె అందమైన నోటిని తెరుస్తూ మూస్తూండటం చూస్తూ, ఆమె ఏం చెప్పిందో వినకుండానే, ఆనందంగా, పరబ్రహ్మ స్వరూపంలాగ కూచున్నాన్నాను.

ఏ కాలేజీ అమ్మాయిమాత్రం అర్థవంతమైన విషయాలు ఏం మాట్లాడగలదు?

9

నా జవాబుకోసం ఆమె ఎదురు చూసినట్టు కూడా లేదు. నా చెల్లెలు రుక్మ విషయంలో కూడా ఇది గమనించాను. రుక్మా గంటలకొద్దీ మాట్లాడుతూంటుంది; తను చెప్పేది నేను వింటున్నానా, లేదా, అన్న ఆలోచనే లేకుండా.

హేమనూ, నా చెల్లెల్ని నే నెందు కిలా మాటి మాటికి, పోల్చి చూస్తున్నానో నాకే తెలియటంలేదు. నా చెల్లెలు పది హేను, పదహారు సంవత్సరాలుగా నా దగ్గర ఉన్నది. హేమ అనే ఈ అందమైన పిల్ల నాతో రెండు మూడేళ్ళు చదివిందికాని, ఆమె పేరు కూడా నా కి రోజువరకు, పావుగంటక్రితం వరకూ తెలియదే!

హేమ అనే ఈ అమ్మాయి ఎవరు? చదువులో ఈపిల్ల ధోరణి ఎలాంటిదో నాకు తెలియదు. క్లాసులో నా కళ్ళు ఆడ పిల్లలు కూర్చున్న వేపు ఎప్పుడూ చూసిన పాపానపోలేదు.....

స్త్రీని గురించిన జాగ్రతి నా కింకా, ఈ రోజువరకూ కలుగలేదు. డబ్బిచ్చి కొన్న అనుభవం ఒకటుంది. కాని దాన్ని నిజంగా స్త్రీ సంబంధం అనీ, జాగ్రతి అనీ అనలేం కదా!

నా దృష్టిలో ఆడవాళ్ళు దేవతలూ కారు. రాక్షసులూ కారు.

పావు గంటయింది. అరగంట కూడా అయింది. హేమ మామగారు తిరిగి రాలేదు.

హేమతల్లి బయటికివచ్చి ఎదురుగుండా వున్న సీటులో నొయ్యారంగా కూచుంది.

“విశ్వనాథం త్వరలోనే వచ్చేస్తాడు”, అన్నది.

“రాసిండి!” అన్నాను నేను.

నా కెందుకో ఆ గది వెచ్చదనం, పొత్తి కడుపులో వెచ్చదనంలాగ హాయిగా ఉంది. అది అలాగే ఎప్పుడూ వుంటే బాగా ఉండుననిపించింది. అరే! ఆ విశ్వనాథంగారు వస్తే చెప్పేసి, నేను లేచిపోవాలే!

వూరికే కూచోటమే సుఖం అనే నమ్మకం వున్నవాణ్ణి నేను.

“నూ అమ్మాయి మీరు చాలా గట్టివాళ్ళని చెప్పింది. మీరేమీ ఏమీమాట్లాట్టలేదే!” అన్నది హేమతల్లి.

నేను గట్టివాణ్ణి హేమ వాళ్ళమ్మతో చెప్పిందన్న మాట! ఎప్పుడు చెప్పిందో.....తెలీదు. పోనీ.

“నూనంగా ఉండటానికి అలవాటు పడినవాణ్ణి చూస్తే సాధారణంగా అందరూ గట్టివాడని గౌరవిస్తారు!” అన్నాను.

“నిజమే!” అన్నది హేమ తల్లి, “నిజం” తనకి తెలిసినట్టు.

ఆ క్షణం, ఆమె “నిజమే” అని చెప్పిన క్షణంనుంచీ, ఆమెపట్ల నా కసహ్యం కలిగి అది పెరగడం మొదలెట్టింది నాలో.

నా మాటలకి తలూపే వాళ్ళని చూస్తే, నా కెప్పుడూ అసహ్యం.

10

నాకు ఎదురు చెప్పకుండా, అవునవునంటూ నేను ఏం చెప్పినా తలూపేవాళ్ళు, రహస్యంగా నన్ను గోతిలో దింపేయడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారన్న సందేహం ఒకటుంది నాకు.

ఇది కూడా నా అసాధారణ గణాల్లో—నా పిచ్చి ధోరణుల్లో ఒకటి కావచ్చు.

నేను పిచ్చివాణ్ణే అన్న సంగతి ఆలోచిస్తే నా కూడా అర్థమవుతూంది. అందుకే, ఇతర్లు నన్ను పిచ్చివాడు అన్నప్పుడు నాకు కోపం రావటం లేదు.

పిచ్చివాణ్ణిగా ఉండటానికి కూడా నాకు హక్కుంది.

ఆ హక్కు నీకులేదు, అని ఎవరైనా చెబితే నాకు నిజంగా కోపం వస్తుంది. నా హక్కుని దేన్నీ పోగొట్టుకోలేను నేను.

ఇతర్లు నన్ను గురించి ఎప్పుడేమనుకొంటారో అని సందేహిస్తూ, అడుగడుగునా ‘జంకే’ స్వభావం కాదు నాది.

నా మనస్సులో అలల్లాగ సైకి లేస్తూ పడుతూ పోయే ఆలోచనల్ని, చివరి వరకూ వెంటాడి తేల్చేసుకోడానికే నాకు ధైర్యం, మనోబలం, ఉత్సాహం, వ్యవధి— చాలడంలేదు. అసలు ఇతర్లెమనుకొంటారో, ఆలోచిస్తూ కూచోటానికి నాకు తీరిక ఎక్కడిది? అంత మన స్థిమితం కూడానా?

ఈ పెద్దెనిమిదేళ్ళలో ఒకటిమాత్రం నిశ్చయించుకొన్నాను. లోకంలోవున్న ఇతరు అందరిలాగా సగటు మనిషిగా ఉండ గలిగితే, అదేమంచి—అదే సులభమైనది—అదే సౌఖ్యమైంది అని తీర్మానించుకున్నా; అలా ఉండటానికే తంటాలు పడుతున్నా.

వీలుపడటంలేదు.

నలుగురూ నడిచే నలిగిపోయిన బాటలో, అందరికీ అర్థమయే రంగంలో, గొర్రెల్లాంటి మనస్సులమధ్య నేనూ ఒక గొర్రెలాగ, ఎవరికీ ప్రత్యేకంగా కనపడకుండా, ఏవిధంగానూ ఎవరి దృష్టిని ఆకర్షించకుండా, వున్న జాడ తెలియకుండా జీవితం వెళ్ల బుచ్చేయటం మంచిది.

అది తెలియక మనుష్యులు స్మారక చిహ్నాలు నిర్మిస్తూంటారు! పాపం!

నది గట్లన్నీ బురదగానే ఉంటవి. స్మారక చిహ్నాలన్నీ ఎన్నటినీ సూచిస్తూంటవి. వాటి ఎదుట నిలబడి చూట్టానికే ఎవరికీ ఉత్సాహం లేదు.

కష్టపడకుండా, ఎవ్వరీ రోష్టు పెట్టకుండా కులాసాగా రోజులు గడుపుతూ చనిపోయినవాడే గొప్పవాడు.

11

ఇతరులందరిలాగ ఉండటం, ఆలోచించటం చేతకాని వాడు ఏకాంతాన్ని కోరుతూ, అడవులో మృగంలాగ, లేదా బుష్షి లాగ బతకడం మంచిది. లోకంలో తలెత్తుకు తిరుగటం తప్పే అనుకుంటాను.

నాలాంటివాడు, మనుష్యుల్లో మనిషిని అని చెప్పుకొంటూ ఇతర్లను మోసం చేస్తూ, మనస్సులో మాత్రం అడవి మృగం లాగ బ్రతకడం తప్పే అనిపిస్తూంది. తప్పు అనడమేకాదు. అలా జరగడానికి వీల్లేదనే చెప్పాలి. నా ఒక్కడి విషయంలో మాత్రమే ఇది సంభవం అనుకుంటూ మోసపోవడం తప్పు.

“నోరు మూసుకుని ఉండటమే గట్టి వాడి లక్షణం” అన్న ధోరణిలో హేమతల్లికి జవాబిచ్చి తెలివిగా తప్పించు కున్నాను. అదినరే, కాని, “గట్టివాడికి లక్షణం ఆలోచించకుండా ఉండటమే” అని చెబితే మాత్రం ఎవ్వరూ ఒప్పుకోరు.

ఎందుచేత?

ఆలోచనలకు అంతం ఎక్కడ?

మానవుల ఆలోచనల్లో దేనికీ అంతంలేదు అన్నదే ఉదాత్తమానవభావన.

బుద్ధుడు, సోక్రటీసు, కన్నాషియను, జొరత్పుష్టుడు, శంకరుడు—వీరందరికీ తర్వాత కూడా, ఇంకా ఆధ్యాత్మిక చింతన అన్నది మానవులకు అవసరంగానే ఉంది.

ఉదాత్తభావాల్ని కట్టిపెట్టి, మానవ సంతతికి “భావ విటమిన్లు” కనిపెట్టి పంచి పెట్టటానికే ఎందరో మహాను భావులు ప్రయత్నం చేశారు.

టానిక్కులు తాగి స్వాస్థ్యం సంపాదించినవాడులేడు.

టానిక్కులు రోగికి అవసరం కావు. కాని, డాక్టర్లకు — వారు బదకడం కోసమే కావాలి అవి.

నాకు జాతకమన్నా, జోస్యమన్నా నమ్మకం లేదు. కాని నా జాతకం ప్రకారం, నా యాభై రెండో సంవత్సరంలో నేను లోకానికి గురువు నవుతానని మా నాన్నగారు గర్వించేవారు.

లోకంలో గురువులెందరో వచ్చిపోయారు. నిజమే. కాని లోకం ఇంకా లోకంగానే ఉంటూంది.

ఈ గురువుల్లో చివరివాణ్ణి కాగలిగితే నాది గొప్ప అదృష్టం అనే చెప్పాలి. కాని, నా తర్వాత కూడా లోకంలో గురువులు కావాలి కదా!

ఈ వివరాలు నా జాతకంవల్ల మా నాన్నగారికి ఏమీ తెలిసినట్టులేదు.

12

నా యాభై రెండో ఏడు ఇంకా చాలా దూరం ఉంది.

లోకంలో ఎన్నో వ్యాధులున్నాయి; పాడుచుకునే కత్తులున్నాయి; భూకంపాలున్నాయి; ఈగలు, దోమలు, క్రిములు, ఉన్నాయి; రాజకీయ నాయకులున్నారు; ప్రభుత్వాలు, పార్టీలు ఉన్నాయి; అణు, హైడ్రోజను బాంబులున్నాయి; ఇన్నింటినీ దాటి ఈ వేళకి వందొమ్మిదేండ్లు నిండని నేను, యాభై రెండో సంవత్సరందాకా ఉండాలి గద!

ఉంటే చూసుకుందాం!

ఉండగలను అనే, ఏదో స్ఫురణ నాకూ లోలోపల కలుగుతూంది.

ఇవన్నీ మాత్రమే కాదు. ఆకలి, పస్తులు అన్నింటినీ దాటి, బ్రతుకు పోరాటంలో రోజూ ఏర్పడే గండాల్ని, గందర గోళాల్ని దాటి మన్నగలననే, మనస్సు లోలోపల చెబుతూంది.

మనస్సులో కలిగే ఈ స్ఫురణ, మొత్తం ప్రపంచానికే, మానవ జాతికే స్వాభావికమైనది. అగ్నిపర్వతం చరియల్లో కూడా ఆశతో జీవించగలవాడే మానవుడు.

కాని.....కాని.....

దేన్ని వదిలైనా బ్రతకొచ్చు.

ప్రేమ అనే చావులో జీవించటం సాధ్యం కాదు.

అప్పుడే కదా అది ప్రేమ!

“నువ్వా?” అని హేమను, నాకు నమ్మకంలేని పూర్వ జన్మ వాసనతో, గుర్తించి, ప్రశ్నించటంతో నాలో ప్రేమోదయ మైందనే తీర్మానించుకున్నాను.

పిచ్చి పిచ్చి ఆలోచనలు నాకు కొత్తవి కావు. కాని, ఈ ప్రేమ అనే భావన మాత్రం కొత్తదే.

మూడేళ్లుగా నాలో, నేను గట్టి వాణ్ణి అని నమ్ముతూ చదువుతూన్న హేమపై ఈరోజు చూచిందే తడవుగా నాకు ఎందుకు ప్రేమ కలగాలి? అని నన్నే ప్రశ్నించుకొంటూ అలాగే సోసాలో కూచున్నాను.

హేమ తల్లి నేను చెప్పింది నిజమే అని ఒప్పేసుకొన్న పుటి నా కోపావేశంకూడా కొన్ని నిమిషాల్లో మాయమై పోయింది.

ఏదో సుఖంగా ఉన్నట్టు, పరవశత్వం కలుగుతున్నట్టు ఒక జ్ఞాపకం మాత్రం ఉంటూనే ఉంది.

ఆ పరవశత్వం తాలూకు జ్ఞాపకాన్ని పొడిగించుకుంటూ, కల్పాలు, యుగాలు— ప్రళయకాలందాకా బ్రతికెయ్యొచ్చు అనిపించింది.

హేమని తలెత్తి చూశాను. ఆమె చిన్న చిన్న పదునైన పళ్ళ వరుస, కొబ్బరి కోరులాగ కనిపించింది. పై పెదవిమీద ఏర్పడిన చెముటుముత్యాలు ఆమె కూడా ఏదో అసాధారణమైన భావంలో పడిపోయిందని సూచిస్తూన్నాయి.

“ఇల్లు వెతుక్కుంటూ వచ్చేశాడు. తప్పించుకుపోనివ్వ కూడదు” అనుకుంటూందా ఆమె? లేకపోతే.....

“ఇల్లు వెతుక్కుంటూ వచ్చేశాడు. నేను తప్పించు కోటం ఎలాగ?” అని గొడవ పడుతుందా?

ఆమె ఎలా అనుకుంటే మంచిది అన్న విషయం నాలో నేను, ఎటూ తేల్చుకోలేకపోయాను.

13

ఆమె స్త్రీత్వ స్వరూపంగా, అందమే ఆమెగా కనిపించింది నాకు. అయినా, ఆమె ఏమనుకుందో.....నా కెందుకు ఆ విచారం, అన్నది నాకు తెలుసు. చెబుతాను. నన్ను గురించి ఆమె ఏమనుకుంటే నా కెందుకు అని, ఆమె అందంగా ఉందని తెలుసుకున్నప్పుడే నేను అనుకోగలిగాను. ఈ విషయం నా మట్టుకు ప్రత్యేకమైన, విశిష్టమైన ఒక మనః పరిపాకంగా నాకు తోచింది.

నేను ఇతరుల్లాగ లేను అనటానికి ఇంకో ఉదాహరణ. నేను ఎవరితోను కలవని ఒంటెత్తువాణ్ణి అనటానికి ఇంతకన్నా మంచి ఉదాహరణ వేరే అక్కర్లేదేమో!

ఇలా ఉండటం నా కిష్టమా అన్నది వేరే విషయం. ఇందులో నా ఇష్టానిష్టాలు ఏమాత్రం గమనించకుండా, నన్ను ఒంటరి వాణ్ణిగా చేసేసిన దురదృష్టపు విధి, దురదృష్టపు మనస్ఫీర్తి, దురదృష్టపు దైవం — ఏ పేరు పెడితే ఏ? నా శక్తికి మించిన దేదో — నన్ను వేరుగా వుంచి, మళ్ళా ఆ వేరుబాటుతనాన్ని నేను బాగా గ్రహించేటట్టు చేసి, తమాషా చూస్తోంది.

తమాషా చూట్టం నాకూ ఇష్టమే. మవుంట్ రోడ్డులో సాయంకాలంవేళ జనం గుంపులు, గుంపులుగా పడుతూ లేస్తూ తోసుకొంటూ, తొక్కుకొంటూ పోతూండటం చూస్తూ, గంటలకొద్దీ వారగా నిలబడి చూట్టం నాకు ఇష్టమే. సినిమా చూడడం ఇష్టం లేదు నాకు—దీన్ని మించిన సినిమా లేదు నాకు — గంటలకొద్దీ అలా చూస్తూ నిలబడ్డాను ఎన్నో సార్లు.

ఏదీ పట్టించుకోనట్టు, అంటి ముట్టనట్టు ఉండటం వేదాంతుల ధోరణి అంటారు!

పూర్తిగా, ఏదీ పట్టించుకోకుండా ఉండటం నాకు చాత నవటం నాకు గర్వమే.

వయస్సులో ఉన్నవాడొకడు—సైకిలువాడు —దయ్యం లాగు వచ్చిపడ్డ ఒక లారీక్రింద పడిపోయాడు. పదడు గులు ముందుకువేసి చూస్తుంటే, ఆ ఘోర దృశ్యం రక్త మాంసాలతో సహా నాకు కనబడేది. పోలీసులు బిగిళ్ళు వూదేరు; గుంపు చేరింది; అయ్యోయ్యో! వ్స! వ్స! అన్నారు ఒక ఐదుమంది; సైకిలువాడిదే తప్పంతా అని వాదించారు కొందరు. ఆంబు లెన్స్ వచ్చింది. “ఆ సైకిలువాడు బతుకుతాడా సార్?” అంటూ వాడి ప్రాణం పోయిన గంటన్నరసేపు తర్వాత, రోడ్డె మ్మట పొయ్యేవాళ్ళు జాలిగా అడిగారు.

నేను ఉన్నచోటునుంచి కదలేదు.

చావుని గురించి, జీవితాన్ని గురించి నా కంతా తెలుసు. ఏదీ నన్ను కదిలించదు అన్న గట్టి నమ్మకంతో కాళ్ళను వున్న చోటే గట్టిగా నిలదొక్కుకుని కదలకుండా, చెట్టులాగ నిల బడ్డాను.

ఏం జరిగేదీ, ఎలా జరిగేదీ, ఎందుకు జరిగేదీ నాకు తెలిసినట్టే ఉంటుంది కొన్ని సమయాల్లో.

ఈ జ్ఞానంనుంచి పారిపోవటానికి ప్రయత్నించాను నేను. ఈ జ్ఞానానికి, ఆచంచలత్వానికి పర్యవసానాలన్నీ నేను అనుభవించాలి.

తప్పించుకోలేను. తప్పించుకోను.

ఎమర్సన్ అన్నది నిజం. నే నెక్కడికి వెళ్ళినా, నన్ను ఏ జైలులో బంధించినా సరే! — నా ఆలోచనల కొరడా, నా జ్ఞాపకాల కమిచీ నన్ను వెంట తరుముకొస్తాయి. చెళ్, చెళ్ మంటూ నాకు తగిలే కొరడా దెబ్బలు అవి.

14

కాలం ఒక కసాయి మనిషి.

ఆ కసాయి కమిచీ దెబ్బలు భయంకరమైనవి. ఆ కొరడా దెబ్బలు నొప్పి కలిగించవనే లోకం వమ్ముతూంది. నమ్మటానికి నాకూ అభ్యంతరం లేదు.

కాని, నాకు నొప్పిగా ఉండే! — నేనేం చెయ్యను?

ఆలోచనల కొరడా దెబ్బల్ని అలక్ష్యం చెయ్యొచ్చు. నేను ఆలోచించటమే మరిచిపోవచ్చు కూడా. అంటి ముట్టకుండా ఒదిగి ఒదిగి బ్రతుకుతూ, వైదొలిగి ఉంటున్నాననుకోకుండానే గడిపేస్తూ ఉండొచ్చు.

అడవులకు పారిపోవటం నాకు ఇష్టంలేదు. అడవిమృగం మాదిరిగానో, మహాబుషిగానో బతకాలని నాకులేదు. యాభై రెండో సంవత్సరంలో లోక గురువు నౌతానని నా జాతకం చెప్ప తూందంటే—దాని సంగతి లోకమే చూసుకోవాలి — లేకపోతే చూసుకోక నశించిపోయినా సరే! దాన్ని గురించి, ఆరోజు వచ్చే వరకూ నేను ఆలోచించను.

ఈ పద్దెనిమిదో సంవత్సరం, కాలేజీ విద్యార్థిగా, బి. ఏ. క్లాసులో రెండో ఏడు గడుపుతూన్న నేను సాధారణమైన యువకుణ్ణిగా, ఇతర కాలేజీ విద్యార్థులందరిలాగ, విద్యార్థిగా ఉంటమే నాకు ఇష్టం. విద్యార్థిమలను చూసి ఈలలువేస్తూ, మూడు గంటల సినిమాకి పండ్రెండు గంటలకేపోయి క్యూలో నిలబడుతూ, డబ్బులు పెద్దవాళ్ళు ఇచ్చుకొంటారు మన కెందుకూ విచారం అనుకుంటూ నిశ్చింతగా బ్రతకాలనే నాకూ వుంది.

నే నలా ఉండలేను గనుక, లోకానికే ఏదో పెద్ద నష్టం కలుగ బోతూంది అని నాకు మాటి మాటికీ అనిపించేది.

నేను ఎన్నడూ సినిమాకువెళ్ళి పండ్రెండు గంటలకే క్యూలో నిలబడలేదు అని చెప్పలేను. నిలబడ్డాను, ఒకసారి. కాని పండ్రెండు గంటలనుంచి రెండూ యాభై యేడు నిమిషాల

వరకూ నిలబడి, ఇక ఐదు నిమిషాల్లో టెక్నెట్టు కిటికీ తెరుస్తూ రసగా, క్యూలోనుంచి బయటికి వచ్చేశాను. నా ముందున్న వలుగురూ, నా వెనకాలవున్న వలుగురూ “అరే పిచ్చివాడు” అని కళ్ళతోనే నవ్వేశారు.

అవును. తీరా కిటికీ తెరిచేటప్పుడు బయటి కొచ్చేసిన నేను పిచ్చివాణ్ణి. కాని ఆరోజు సినిమా చూసిన వాళ్ళు కూడా అంత గొప్ప బుద్ధిమంతులేమీకారు. పోస్టర్లలో తప్ప, వేరే ఎక్కడా ఎలాంటి గొప్పతనంలేని పిక్చరని, పిక్చరు చూసిన వాళ్ళకే గదా తెలిసేది!

15

హేమ మామగారు తిరిగి వచ్చేస్తారు, వచ్చేస్తారు అనుకొంటూ నేను ముప్పావు గంటకుపైగా అక్కడే కూచున్నాను. సినిమా క్యూ కాదది. తల్లి గర్భకోశ సుఖాన్ని తలపుకి తెచ్చే వెచ్చని బంగళావంతు గదిలో, మెత్తని పరుపు వేసిన సోఫాలో అలాగే కూచున్నాను. నేను నా తల్లి గర్భంలో జన్మించటానికి సిద్ధంగా ఉన్నట్టు, ఉన్నదని.....చెప్పవచ్చునా?

ఏవిధంగావయినా చెప్పవచ్చు. ఈనాడు ఫ్రాయిడ్ ప్రభుత్వ మనస్తత్వ నిపుణులు ఏదీ కావలసినా చెప్పడానికి వీలుండేటట్టు చేసేశారు.

మానవుని ఆత్మ దేహం అన్న వల్లో చిక్కుకుని, మాయ అనే దిక్కు తెలియని అడవిలో తిరుగులాడడం, నిజమో కాదో నాకు తెలియదు, వేదాంతులకూడా నిశ్చయంగా తెలియదు. మనం రోజు రోజూ మాటల వలత్రాళ్ళలో చిక్కుకొని, తికమక పడుతున్నాం అని మాత్రం నాకు తెలుసు.

సానుతాపం, అనుభవం, ప్రేమ, దయ, కరుణ, ఆత్మ, వల, మనస్సు, ప్రపంచం అన్నీ మాటలేగా!

పెద్ద పెద్ద మాటలు నేర్చిన దోషం, నేనూ వాటన్నింటినీ సరళంగా, సులభంగా వాడేస్తాను. ఆ మాటల్లోవున్న సంపూర్ణమైన అర్థాల్ని, అంతర్థాల్ని తెలుసుకోడానికి నాకున్న జ్ఞానం చాలదు, — అనుభవం చాలదు, — వయస్సు చాలదు, ఉత్సాహం చాలదు.

నన్ను గురించి, నా మనస్సును, ఆత్మని, నా ఆలోచనలను గురించి, నా ఆలోచనల ప్రత్యేక ధోరణిని గురించి నాకు ఎంత వరకూ నిశ్చయంగా తెలుసు? నిజంగా నాకేమీ తెలియదు అన్నదే నిజం. మిగిలిన వేవీ నిజాలు కావు.

తీవ్రంగా ఆలోచించిన తర్వాత, ఏమీ తెలియదు అనే తీర్మానానికి రావటానికి ఇంతదూరం ఆలోచించటం ఎందుకు? ఆలోచనలే శుద్ధ దండుగ అని సాధారణ మానవులందరిలాగ, — లక్షమందిలో ఏ ఒకడో తప్ప — ఉండిపోవటం మంచిది కాదా?

అదే, ఆ విద్య ఒక్కటే నాకు అలవాడటం లేదు.

హేమ తన తల్లితో చెప్పిందిగా ఆ మాటే! నేను కళాశాల చదువుల్లో గట్టివాణ్ణి. బి. ఏ. పరీక్షకోసం నేను ఎన్నుకొన్న నాలుగు సబ్జెక్టుల్లోనూ క్లాసులో నేనే ఫస్టు. సులభం

గానే ఫస్టు మార్కు లొచ్చేవి. అంత జాగ్రత్తగా చదివినానని కూడా చెప్పలేను. నా ప్రయత్నం ఎక్కువ లేకుండానే ఫస్టు మార్కులు సంపాదించాను.

ఆ విషయంలో మా నాన్నగారికి, నా క్లాసు ప్రొఫెసర్లు అందరికీ పూర్తిగా తృప్తి!

నా కా తృప్తి లేదు. అది చాలదు; ఇది వట్టి మోసం; గారడీ అనే భావన నాలో ఫోష పెడుతూంది; పెడుతూనే ఉంటూంది.

16

హేమ ఆ యాభైయైదు నిమిషాల్లో వో ముప్పై నిమిషాలైనా ఎడతెగకుండా ఏదో మాట్లాడుతూనే వుంది.

ఏం మాట్లాడింది అంటే నాకు తెలియదు. ఆమె మాటల్లో దేన్నీ నేను సరిగా వినిపించుకోలేదు. అక్కడోకటి ఇక్కడోకటిగా నా చెవిలో పడిన మాటలు, నా ఆలోచనల్ని రేకెత్తించినయ్యే తప్ప, ఆమెకు జవాబు చెప్పడానికి నన్ను ప్రేరేపించలేదు.

ఆడవాళ్ళు అదృష్టవంతులు. వాళ్ళ నోళ్ళు ఎంతకీ అలసిపోవు. వాళ్ళకి ఆలోచించవలసిన అవసరం తక్కువ.

హేమను మాత్రమే చూస్తూ కూచున్నాననీ చెప్పలేను. మా ఇద్దర్నీ ఒంటిగా వదలిపెట్టి పోకూడదు అనేమో, అక్కడికి వచ్చి కదలకుండా కూచుని ఉండిన ఆమె తల్లిని కూడా మాటి మాటికీ తలెత్తి చూస్తున్నాను.

చీకటి పడిన తర్వాత లేచి అరవైవాల్గు లైటు వేసింది హేమ. హేమ తల్లి వెనుకపక్క బ్రహ్మాండమైన నీడ లేచింది: ఏదో రహస్యాన్ని, వింతైన అడవి మృగాన్ని, దుప్పటితో కప్పినట్టు, చీకటి గుట్టలాగ ఆమె నీడ, ఆ అందమైన గోడమీద పడింది. హేమతల్లి కన్నా ఆమె నీడ నా మనస్సును ఆకర్షించి అలజడి పెడుతూంది.

సన్నాయి పాటలో చావు కేక చెవి యొగ్గి వినే వేను, చీకటిలో ఆకర్షణను పసికట్టానంటే ఆశ్చర్యమేముంది! అందమైన, వయస్సు ముదురు తూండిన, ఆకర్షణీయమైన ఆడ దానికంటే, ఆమె నీడే అందమైనదిగా, కాలం తాకిడికి లొంగనిదిగా, ఆకర్షణీయమైనదిగా కనిపించింది నాకు.

అందులో ఆశ్చర్యం ఏమీ లేదు.

ఇటువంటి కార్య కారణ సంబంధం ఏదీ లేకుండానే ఆలోచనల్లో పడి కొట్టుకు పోవటానికి అలవాటు పడినవాణ్ణి నేను. అందువల్లనే ఇతరుల్లాగ ఉండటం నాకు చాతనపడం లేదు; మాట్లాడటం చేతకావడంలేదు; ఆ సంగతి కూడా నాకు తెలుసు.

నేను పిచ్చివాణ్ణి! అందులో నాకేమాత్రం సందేహం లేదు. కాని, లోకంలోవున్న ఇతరులు కూడా పిచ్చివాళ్లేనేమో అనే అనుమానం నాక్కొన్ని సమయాల్లో కలుగుతూంటుంది.

కాని ఈ ఆలోచన కూడా నాకు తృప్తినిచ్చే బాపతు కాదు.

పిచ్చివాళ్ల లోకంలో భిన్నమైనవాణ్ణిగా ఉండటం, పిచ్చి లేని లోకంలో భిన్నమైన వాణ్ణిగా ఉండటం చివరికి ఒకటే కదా?

నే నొక్కణ్ణే పిచ్చివాళ్ల లోకంలో చిత్త స్వాధీనంలో వున్నవాణ్ణి అనుకుంటే, అదీ తప్పే కదా అని నన్ను నేను మందలించుకునేవాణ్ణి.

17

ఏడువూర కొట్టగానే, ఏదో మాయలోంచి విడి వడ్డ వాడిలాగ లేచి నిలబడ్డాను.

గోడ గడియారమే గదా మన కాల జ్ఞాని. కలియుగంలో ఇదే పట్టువాసులకు ఆధారం.

“విశ్వనాథంగారు రావడానికి ఆలస్యమయ్యేలావుంది, నేను వస్తా. తిరువళిక్కేణికి నడచి వెళ్ళాలి” అన్నాను.

తల్లి కూతురూ లేచి నిలబడ్డారు.

“అప్పుడే వెళ్ళిపోతారా?.....సాధారణంగా పార్కు వరకూ వెళ్ళి ఏడు గంటలకల్లా వచ్చేసేవాడు. ఈ వేళేటు పోయాడో!” అన్నది హేమ తల్లి.

“దయచేసి రేపు పొద్దున్న వార్ని మా ఇంటికి రమ్మ వండి”, అని అడ్రసు చెప్పాను.

“మరచి పోతుందేమో!” అని హేమ కాగితం తీసుకొచ్చి గోల్డు కాప్ పెన్నులో వ్రాసి పెట్టుకుంది. పెన్ను రచితో గుచ్చుకుంది.

నాకూ ఒక ఒంగారపు కిరీటం వుంటే బాగుండేది.... అనేలాంటిదేదో ఆలోచన తోచింది నాకు!

ఐదో ఏట బళ్లో వేసినప్పుడు, నాకు పల్లటి వెల్ వెల్ టోపీ ఒకటి పెట్టారు. అందులో ఒక అంగుళం మేర జరీ అంచు కుట్టి ఉంది. దాన్ని గురించి హేమతో చెప్పాలి అనిపించింది.

అదీ పిచ్చి ఆలోచనే!

మరి, ఇటువంటి పిచ్చి ఆలోచనలకూడా విశేషార్థాలు చాలా ఉన్నాయి అని ప్రాయిడ్ అనుయాయులు ఇప్పుడు మనకు బోధిస్తున్నారు. ఆ ధోరణిలో ఆలోచించటానికి మాత్రం, మన వాళ్ళలో ఆత్మే ఉత్సాహం కనిపించటంలేదు.

వరండాలోంచి మెట్లుదిగి, బయటి గేటు వరకూ అందమైన చెట్లున్న బాట పొడగునా నాతో వచ్చింది హేమ.

మొల్ల పూల పొదరిళ్లు కనపడలేదు; కొని పూల వాసవ పసిగట్టాను నేను.

జవ్వంతి పూల చిరు చేదు కూడా చుట్టూ కమ్మింది.

లోపలికి వచ్చేటప్పుడు నేను తోటను గమనించనే లేదు.

“నడచి వెళతారా?” అన్నది హేమ గేటు దగ్గర.

“అవును” అన్నాను ముక్తసరిగా.

“చిల్లర తీసుకురాకపోతే....” జంకుతూ అంది హేమ. నేను నవ్వాను. “నడవటం నాకు ఇష్టం. అందుకే చిల్లర తీసుకుని రాలేదు” అన్నాను.

“నువ్వు కూడా నాతో దారి పొడగునా నడిస్తే ఇంకా చాలా ఇష్టం” అని కూడా అనాలనిపించింది. ధైర్యం చాలలేదు. ఏమనుకుంటుందో అని భయం.

గేటు తెరచింది హేమ. “వెన్నెలగా ఉండే! నడవటానికి బాగానే ఉంటుంది. నేనూ రాగలిగితే.....!” అన్నది హేమ.

“వస్తాను మరి”, అని బయలుదేరాను, అభివాద ప్రత్యభి వాదాలు ముగించి.

గబ గబా నడిచాను.

18

నా నడక చాలా తొందర; నా ఆలోచనా అంతే!

రెండు కాళ్ళే ఉన్నాయి నడవటానికి. మెదడులో ఆలోచనా యంత్రానికి ఎన్ని కాళ్ళన్నాయో కనిపెట్టి చెప్పినవాళ్ళు లేరు.

ఎనిమిది కాళ్ళ సాలీడు లాంటి దది. నూరు కాళ్ళ జల జంతువు అది. కాదంటే వెయ్యి కాళ్ళ జెర్రి.....ఏదైతే ఏం? అదొక విష జంతువని అందరికీ తెలుసు. ఆలోచన అన్న చీడ పురగు పట్టుకుందంటే మానవుడు ఆ పట్టులోంచి తప్పించుకోవటం కష్టమే.

ఇతరులందరూ ప్రయత్నించకుండానే దాని పట్టులోంచి తప్పించుకుంటారనుకుంటాను. నేను తప్పించుకోడానికే ప్రయత్నించను.

తప్పించుకోడానికి ప్రయత్నించడం ఇష్టంలేదు నాకు. ప్రయోజకుణ్ణిగా బ్రతకటం నా కిష్టంలేదు. ఆలోచనా పరుణ్ణిగా బ్రతకడమే నాకు ఇష్టం. కొన్ని సమయాల్లో కార్యరంగంలోకి దిగవలసి వస్తూందే—అప్పుడే తకరార్లు ఏర్పడుతున్నాయి. ఏ పని చెయ్యవలసిన అవసరమే కలగకుండా నే నీ ప్రపంచాన్నే జయించగలను. తనకు తానే ఒకసారి ప్రదక్షిణం చేసి, పందెం గెలిచి, లక్ష్మ్యాన్ని, అహల్యను కైవశం చేసుకొన్న గౌతముడు నా లక్ష్య పురుషుడు. ఇంద్రుడిలాగా ఐరావతం ఎక్కి ప్రపంచం చుట్టూ తిరిగి రావాల్సిన అవసరం మానవుడుగా జన్మించిన వాడికి కలుగుతూందే!—ఇదే మానవ జాతికి “శాపం” అని చెప్పాలి.

అహల్యలాంటి వాళ్ళకేమో ప్రయోజకులమీదే, ఐరావతం అధిరోపించి, గొప్పలు కొడుతూ, డాబుగా వూరేగే ఇంద్రుడిలాంటి వాళ్ళమీదే మోజు. ఇదీ న్యాయంలాగే తోస్తూంది.

ప్రయోజకత్వం వ్యర్థమని తెలిస్తే, దాంతోపాటే కార్య శూన్యత్వం తాలూకు బలహీనత కూడా తప్పకుండా తెలుస్తుంది.

మాంబళంలో వెంకట నారాయణా రోడ్డుకు ఆ నంబరు ఇంటికి పోవటం ఒక కార్యం—తిరిగి రావటం ఒక కార్యం. హేమను కలుసుకోటం కూడా ఒక కార్యమే. కాని ఆమె నొక ఊహలాగ ఉంచుకోటమే ఇష్టం నాకు.

అలా ఊహగా ఉంచుకోడాని క్కూడా పూర్వపరాలో చేసిన పనులు రెండూ కావలసి వస్తూండటం దురదృష్టమే. అదే మరి దౌర్భాగ్యం అనిపిస్తూంది, నాకు.

19

లోకంలో గొప్పవాళ్ళకు గొప్పలోచనలన్నీ వాళ్ళు నడిచేటప్పుడే తోస్తుంటాయనిపిస్తుంది ఎప్పుడూ నాకు.

సోక్రటీసు మొదలు నేటివరకూ, ఉపనిషత్ప్రవక్తలు మొదలు జాక్వయిన్ మారిటెన్ వరకూ, పండితులందరికీ నడవటమంటే ఇష్టమయి ఉండాలి. “నడక” చరిత్రను, దాన్ని గురించి లోగడ ఎవరెవరేమి చెప్పిందీ ఎవరైనా దీర్ఘదర్శకుడైన ఉత్త్యవేత్త పరిశోధనచేసి గ్రంథం రాస్తే, అది ప్రపంచంలో శాశ్వతంగా ఉండే గ్రంథం అవుతుందని నా నమ్మకం.

అవుతుందో కాదో ఏడవకుండా కొనసాగించవలసిన ఆలోచనే ఇది! నేనే ఈ గ్రంథం రచించాలన్న కాంక్ష లేకపోలేదు. ఆ గ్రంథం లాయెన్ బీ ప్రపంచచరిత్రకన్నా గొప్ప, చాలా గంభీరమైన, ఎంతో ఉపయోగకరమైన గ్రంథంగా తయారవుతుందనే నా నమ్మకం.

రాయాలన్న ఆశ అయితే వుందికాని, ఇప్పుడు చూడండి నా అనుభవాన్నే చెప్పదలచుకొన్న నేను ఎన్నెన్ని రకాలుగానో తడబడుతున్నా!

కాని హేమను గురించిన అనుభవాన్ని, హేమతల్లిని గూర్చిన అనుభవాన్నీ చెప్పడంలో ఈ తడబాటు న్యాయమనే తోస్తూంది.

నేను విచిత్రమైన వాణ్ణి అనటంవల్లనే కాదు. ఆ అనుభవం, నాకూడా కొంచెం విచిత్రమైనది.

“నువ్వా!” అన్న నా మాట వెంటనే ఆ విచిత్రానుభవం ఆరంభమై వృద్ధిపొంది, మువ్వే నన్ను పట్టుకుంది. ఇక నేను తప్పించుకొనే దారితోలేదు.

ఈ జన్మానికే కాదు.....

వెనుకటి ఏడేడు జన్మల్లోనూ నేను తప్పించుకోలేదు. రాబోయే ఏడేడు జన్మల్లో కూడా తప్పించుకోలేను.

తప్పించుకోటానికి వీలుపడదు. ఎంతవేగంగా నడిచినా తప్పించుకు పోవటానికి వీలుపడదు.

మవుంట్ రోడ్డు వచ్చిందని గమనించకుండానే, అటు తిరిగాను. “ఇంట్లో చెప్పావా?” పెద్ద టాక్సీవాడు నన్ను ఒరుసుకుంటూ కారు తోలి, నాలుగు అడుగులు ముందుకువెళ్ళి, కారాపి కిటికీగుండా తొంగి చూస్తూ అడిగాడు.

“చెప్పేసి మళ్ళీ వస్తానయ్యా!” అని మర్యాదగానే బదులు చెప్పాను.

దానికి కొంచెం కలుపుగానే “పేవ్ మెంటుమీద నడవ్వోయ్, తమ్ముడూ!” అంటూ వెళ్ళిపోయాడు టాక్సీవాడు.

20

జీవితంలో అందరూ రావబాట మీదుగా నడచి వెళ్ళడం సాధ్యం కాదు. పేవ్ మెంటుమీద ప్రక్కకు ఒదిగి, ఒదిగి నడిచేందుకు కూడా కొంతమందికే అవకాశం దొరుకుతూందని చెప్పాలి.

నాకు రాముడు అని పేరు పెట్టినప్పుడే, నన్ను రావబాటకూ, కాలిబాటకూ కూడా తగనివాణ్ణిగా చేసేశారని ఆలోచిస్తూంటే అనిపిస్తూంది.

రాముడనేది ఎంతగొప్ప పేరు! ఎన్నో గూఢార్థాలుగల, ఎంతో శ్రేష్ఠమైన పేరది. ఎన్నో కావ్యాల, నాటకాల పుట్టుకకు ఆధారమైన పేరు.

ఆ పదానికే అర్థం “నేను” అనుకుంటూ కొన్ని సమయాల్లో, నేను మోసపోయేవాణ్ణి.

ఆరోజుల్లో రావణునిఅసురగణం సీతనుమట్టుకే వెంటాడింది. రాముడు సీతామ్మవారిని తనదిగా భావించి, వెతుక్కుంటూ వెళ్ళి రావణునితో పోరాడాడు.

రామరావణయుద్ధం కావ్యంలో ఉన్నట్టు, బరిగి చాలా కాలం అయిపోయింది. రాముడనే అవతారపురుషుడు, మనిషిలో మంచి అంతటికీ చిహ్నంగా, మంచిని కాపాడేటందుకు వచ్చిన వాడు - రావణుణ్ణి, అతని కుటుంబాన్ని నిర్మూలించాడనే కావ్యాలు చెబుతున్నాయి.

అంతమాత్రాన లోకంలో అసురగణమంతా నశించి పోయింది అనటం సబబు కాదు.

అసురగణాన్ని నిర్మూలించటానికి, రాముడు ఎంతటి వీరపురుషుడైనా, ఒక్కడు చాలదు.

నేనూ రాముణ్ణి.

నేనూ పోట్లాడవలసిన అవసరం వుంది.

హేమతల్లి వెనుక కదలుతూన్న నీడలో—

—అహో! ఎంతమంది రాక్షసులు దాక్కుని, మారీచుడు, సుబాహువు ఆనాడు విశ్వామిత్రుని యాగశాలలో అశుద్ధాన్ని కురిపించి యజ్ఞం జరగకుండా అడ్డుపడినట్లు హేమ అనే నా తపస్సుకి అడ్డుపెట్టారు!

విల్లెత్తి, నారి బిగించి, బాణం ఎక్కుపెట్టి..... మవుంట్ రోడ్డులో పేవ్ మెంట్ మీద కోదండరాముడులాగా, గట్టిగా కాలానుకొని, ఆలాగే నిలబడపోయాను. వెనుక నించివచ్చి నామీదపడిన గంపనెత్తుకున్న ముసలమ్మ “నడవ్వేం సామీ!” అన్న తర్వాత జ్ఞాపకం వచ్చింది — నే వెక్కడున్నదీ. విల్కలేని కోదండరాముణ్ణి నేను. కోదండంలేని వట్టి రాముణ్ణి నేను.

అసురగణం అని నేను అనుకుంటూన్న, మేఘాలలాగ ముసురుకుంటూన్న అ నీడ, అసురగణం కాదేమో?

కాని హేమతల్లి.....?

21

మొదట టాక్సీవాడు, అర్వాత గంప నెత్తుకొన్న ముసిల్మీ  
—ఇద్దరూ నన్ను మందలించారు.

ఇంటికిపోతే నాన్నగారు “ఏం చేస్తున్నావు ఇంతసేపు” అంటారు. ఏడున్నరకి పోయినా అదే ప్రశ్న — పండ్రెండు గంటలకు పోయినా అదే ప్రశ్న. కనుక నేను పండ్రెండుగంటలకు పోవటమే అలవాటు చేసుకున్నాను.

రుక్కు ఒక్కతే మాత్రం ఇలాంటి ప్రశ్నలడగదు. అయితే, రుక్కుకి హేమని గురించి ఒక్కమాట చెబితేవాలి. ఇంక, వెయ్యి ప్రశ్నలడిగి నా ప్రాణం తినేస్తుంది. ఏం చీర కట్టుకుంది? ఏం రవికె తొడుక్కుంది? ఎంత ఎత్తు? బొట్టు పెట్టుకుందా? ఏం బొట్టు? ఏ రంగు? నుదుటి మధ్యగానా? కనుబొమల మధ్య? తల ఏలా దువ్వుకొంది? నగలు? చెవికి? చెడలో? పళ్ళు వరుసగా వున్నాయా, తిన్నగా వున్నాయా? చిన్నవా? కంటి కొలకుల్లోంచి కాటుక రేఖలు లాగి పెడు తూందా? పై పెదవిమీద కనపడేలా చిరు నెంట్లుకలు మొలి చయ్యా? లేదా? మోచేతిచిప్ప నల్లబడిందా? చేయికన్నా ముఖం రంగు తక్కువా, ఎక్కువా?.....అంటూ ప్రశ్నలమీద ప్రశ్న..... ప్రశ్నల వర్షం కురిపించేస్తుంది.

ఇప్పటివరకు, ఈనాటిదాకా ఇలా ఎప్పుడూ జరగ లేదు నాకు. అయినా రుక్కు, దాని పక్కంటి స్నేహితురాలు— ఆమె పేరు జగదాంబా—నేను వాళ్ళిద్దర్నీ రుక్కు, జగ్గు అని పిలవడం చూమూలు—చూట్లాడుకోవటం విన్నప్పట్నీ, వాళ్ళని గురించి నా అభిప్రాయం ఇది.

హేమను గురించి రుక్కు, నన్ను ఇలాంటి ప్రశ్నలు వేసిందంటే, జవాబు చెప్పటం నిస్సందేహంగా నా వల్లకాదు. ప్రతి ప్రశ్నకీ “తెలియదు” అనే జవాబు చెప్పాలి. అవేమీ నేను గమనించలేదు.

హేమ అందంగా ఉంటుంది అని మొత్తంగా, ఒక అభిప్రాయం మట్టుకు కలిగింది నాకు. అంతేకాని, ఆమె అందచందాల హేతువు లేవీ నాకు జ్ఞాపకం రావటంలేదు. ఇప్పుడు ఆలోచించి చూస్తే కూడా ఆమె ముఖాన్ని నా మనస్సులో రూపు కట్టుకోలేకపోతున్నాను.

పేవ్ మెంటుమీదుగా థౌజెండ్లైట్స్ మలుపులో తిరువళిక్కేణికి మళ్ళేముందు, నిలబడి ఆలోచించాను.

ఆమె ముఖం జ్ఞాపకం చేసుకోలేక పోతున్నాను. ఏం చీర కట్టుకుంది? బొట్టు ఎలా పెట్టుకుంది? రవికె ఏ రంగు— ఏదీ జ్ఞాపకం రావటంలేదు.

ప్రయత్నించి చూడగా, చూడగా, ఒక్కటిమాత్రం స్పష్టంగా తెలిసింది నాకు.

హేమతల్లి, ఆమె నీడతోసహా, నా మనోనేత్రానికెదురుగా, సాయంత్రం కనిపించినట్టే—అలాగే ప్రత్యక్షమయింది. ఆమెని గూర్చి రుక్కు ఇలాంటి ప్రశ్నలు ఎన్నడీనా బదులు

చెప్పేయగలను. ఆమె రూపం, పూర్తిగా, నూక్ష్మాతిసూక్ష్మ విషయాలతోసహా నా మనస్సులో ముద్రపడిపోయింది.

అదే! చెప్పాగా. నేను కాస్త విచిత్రమైన మనిషి అని!

విచిత్రం ఏమిటి? పిచ్చే!

22

ఆరోజు రాత్రి రుక్కు నన్నేమీ అడగలేదు. నేను ఆమెతో హేమను గూర్చి ఏమీ చెప్పలేదు కనుక నాన్న కూడా అలవాటు ప్రకారం కాకుండా, తన స్నేహితుణ్ణి గురించి అడిగారే తప్ప, నే నెందుకు ఆలస్యంగా వచ్చింది అడగలేదు.

ఆయనలేరనీ, మర్నాడు పొద్దున్న రమ్మని చెప్పేసి వచ్చాననీ చెప్పాను.

కొడుకు ప్రయోజకుడయాడనుకున్నారో ఏమో, “భేష్” అన్నారు. “వాళ్ళింట్లో వాడి మేనకోడలు ఒకమ్మాయి ఎవరో బి. ఏ. చదువుతూందని చెప్పాడే!” అన్నారు.

ఉలిక్కిపడ్డ నేను “ఇదేం కుట్ర?” అనుకుంటూ, తలెత్తి చూశాను. “ఎవరో వయస్సు మళ్ళినావిడ ఒకర్నిమాత్రం చూశాను. విశ్వనాథంగారు తన తమ్ముడు అందావిడ,” అని తెలి విగా బొంకాను.

మా నాన్నగారిని గూర్చి నేనే విధంగానూ తీర్మానించుకో లేకపోతున్నాను. ఆయన వట్టి అమాయకులా? వివేకవంతులా? పండితుడా, కార్యశూరుడా, పిచ్చివాడా, పిచ్చిలేనివాడా? ఏదీ, ఎటూ అర్థంచేసుకోలేక, పద్దెనిమిదేళ్ళుగా ప్రయత్నిస్తున్నాను—ఆయన్ని అర్థం చేసుకోటం సాధ్యంకాకుండావుంది. కొన్ని సమయాల్లో ఆయన మనిషేకాదు అన్న తీర్మానానికి రావాల్సిన అవసరం కూడా ఏర్పడేది నాకు.

“గొప్పవాళ్ళు అని పేరుబడిన వాళ్ళంతా, తమ చిన్న వయస్సులో తమ తండ్రులను మించటానికి ఎంతో ప్రయత్నం చేసినవాళ్ళే, అందులో కొందరు తప్పించుకోవచ్చు; చాలామందికి తప్పించుకోటానికి వీలుపడదు. ఇలా తప్పించుకోనివాళ్ళకు ఆ పోరాటంలోనే, వారి జీవితంలో చాలా భాగం గడచిపోతుంది”.

—ఇది ఎక్కడో ఓ పిచ్చివాడి వున్నకంలో చదివాను. ఎక్కడో, ఎవరు రాసిందో, ఏ సందర్భంలో రాసిందో జ్ఞాపకం రావటంలేదు.

కాని, మా నాన్నగారు నా నోటు స్తకంలో ఈ వాక్యాన్ని చదివి, “నిజమే” అన్నారు.

నేను అనుకుంటూన్నది నిజం అని ఒప్పుకునే వాళ్ళంటే నాకు సాధారణంగా పడదని ఇదివరకే చెప్పాను నాన్నగారిని ద్వేషించటానికి ఇంకో కొత్త కారణం దొరికింది.

“నా తండ్రినుంచి తప్పించుకోటానికి నేను మొదటిసారి ప్రయత్నం చేశాను—చేత కాలేదు” అన్నా రాయన.

మానాన్నగారు హరిశ్చంద్రులూంటివారు కాదు కాని ఆయన చెప్పిన ఆమాట మాత్రం నిజమయ్యే ఉంటుంది.

23

మా నాన్నగారి అదుపులోంచి బయటపడి బ్రతకాలి అన్న భావం నాక్కలిగి చాలాకాలమయిందనే చెప్పాలి.

నాకు జ్ఞాపకం ఉంది—నా ఎనిమిదోయేటే మాబామ్మ రాముడు.....అచ్చా.....వాళ్ళ నాన్నలాగే ఉన్నాడు!” అనేది.

కన్నతల్లి ఆమెకు తన కొడుకు ఎలాంటివాడో తెలుసు గదా? ఆ రోజునుంచే నాకు, మా నాన్నగారిలాగ ఉండకూడదు అన్న పట్టుదల ఏదో కలిగింది. ఈ పదేళ్ళుగా ఈ భావం ఎదు గుతూ వచ్చి, ఇటీవల బాగా ప్రబలమయిందని చెప్పాలి. సడలి పోయే నూచన ఏమీ లేదు.

చూడగా, చూడగా నేనూ క్రమంగా కొంచెం కొంచెంగా నాన్నలాగే అవుతున్నాననేకాని, ఆయనకి దూరంగా పోతున్నాననే వమ్మకం నాకూ కలగటంలేదు.

ఆయన ముక్కుపాడుం పీలుస్తారు. అది నాకు అలవాటులేదు. అంతే తేడా. తక్కిన వాటిలో ఎందులోనూ మాలో వ్యత్యాసం కనిపెట్టడానికి వీలేదు.

కొన్ని సందర్భాల్లో నేను మా గ్రామానికి వెళ్ళాల్సి వచ్చేది. మూడేళ్ళ క్రిందట “వెళ్ళి రామచంద్రం దగ్గర భూముల ఫలసాయం తాలూకు డబ్బు తీసుకురారా!” అని మా నాన్నగారు పంపారు. ఆ రామచంద్రంగారి దగ్గరికిపోయి, ఆయన ఎదుట నిలబడ్డాను. వెంటనే “రా, నారాయణా రా!” అన్నారు. నా పేరు రాముడు అని చెప్పి చూశాను. కాని ఆయనకి నేను నారాయణుణ్ణి—అంటే మా నాన్ననే.

“నీ వయస్సులో ఇలాగే మీ నాన్న కూడా ఉన్నట్టుండి ఏదేదో మాట్లాడటానికి ప్రారంభించేవాడు. పాడైపోతాడేమో పిచ్చాడు అని మేమంతా భయపడ్డాం” అంది మంగళం బామ్మ.

ఆ పక్కనేవున్న సుబ్బలక్ష్మి అమ్మలో “బాగా చెప్పావ్, వాడా పిచ్చాడు! వాడు పదిమందికి పిచ్చు లెత్తించగలడు!” అంది.

నిజంగా, నా ప్రియమైన జనకుడే, మా నాన్నగారే వన్ను పిచ్చివాణ్ణి చేస్తున్నారు. కమపించిన తన స్నేహితులందరితో వూరికేనాగొప్పలుచెప్పి పొగడుతారు — పొగడేయటంలో ఇలా అలా కాదు— వూరికే తెగ పొగడేసేవారు. వాళ్ళు వెళ్ళి పోయింతర్వాత “ఏరా! దద్దమ్మా!” అనేవారు. మరి వాళ్ళ ముందు, అలా పొగిడారేం అంటే, “ఒ ద్దిమంతుడివే! వెళ్ళు!” అనేవారు.

మా నాన్నగారిలాగే నా కాలేజీ లెక్కరల్లందరూ “రాము డికి సాధారణ లోకజ్ఞానం తక్కువ; కాని చదువుల్లో మట్టుకు చాకులాంటివాడే! అనేవారు.

24

నేను చదివేది చాల తక్కువే. ఏదో ఒక్క విషయాన్ని— సార హీనమైన పాఠ్యపుస్తకాల్లోవున్న విషయ మేదో చదివితే— వేరే ఏవో తొమ్మిది రసవద్విషయాలు నా మనస్సులో ఉరుకులు పరుగులు ప్రారంభిస్తాయి. అంచేతే, నేను చదివేది చాల తక్కువే.

పరీక్షలోమాత్రం అన్నిసబ్జెక్టుల్లోనూ హేమ చెప్పి నట్టు నేనే ఫస్టు.

ఎందుకొస్తాయో, ఎలా వస్తాయో నాకే తెలియదు. దీన్ని గురించి గొప్పగా చెప్పుకోవాలని కూడా నాకు లేదు.

విద్యార్థిగా నామీద కాలేజీ లెక్కరల్లందరికీ మంచి అభిప్రాయమే. నాలాంటి విద్యార్థి ఏ పది ఇరవై ఏళ్ళలోనో ఒక్కసారి కనిపిస్తాడని నాకువివబడేటట్టుగా వాళ్ళలో వాళ్ళే అనుకునేవాళ్ళు. వాళ్ళు పాఠ్యపుస్తకాల్లో చదివి ఉంటారు—ఎందరో మేధావులు తమ చిన్న తనంలో నాలాగే “లూజ్”గా ఉండేవారని చదివి, జ్ఞాపకం ఉంచుకుని ఉంటారు.

ముఖ్యంగా మా లెక్కల మాష్టారు పాట్రాచారి గారికి నేనంటే ఎంతో వమ్మకం. నే నొక అపరరామానుజాన్ని అని తీర్మానం చేశారు—పాపం! తన పాతచింతకాయపచ్చడి గూర్చి పాతధోరణిలోనే నూట్లాడుతూ తృప్తిపడే రకం మనిషి. తన పాతచింతకాయపచ్చడి వాసన నావల్ల నూరూ వాడా అంతా, లోకమంతా వ్యాపిస్తుందని, ఆయన కలలుగంటున్నట్టుంది పాపం!.... నాకీ సంగతి స్పష్టంగానే తెలుసు.

పాపం! అని ఎందుకు అంటున్నానంటే

ఆయన ముసలితనపు కలల్ని నేను నాశనం చేయాలనే, నా మనస్సు లోలోపల ఆశిస్తోంది. నే నొక రామానుజాన్ని అయిపోవాలని కోరేందుకు ఆయనెవరు? ఏమిటా కోరిక?

ఆయన కంటూన్న కల లేవీ, నావల్ల నిజం కాకూడదు— ఎన్నటికీ కాకూడదు—అలా కాకుండా చూడటం నా మొట్ట మొదటి బాధ్యత అనుకుంటున్నాను.

నన్ను మించిన శక్తి ఏదో నా కీ హెచ్చరిక చేస్తూంది. ఆ బోధను నేను పెడచెవిని పెట్టటం ఆసాధ్యం.

నామీద అంత ఆశపెట్టుకొన్న మా లెక్కలు మాష్టారు గారికి, నామీద చాలా అసంతృప్తి కూడా ఉంది అని తెలుసుకోటం కూడా నాకు సంతృప్తి.

క్లాసులో తాను చెప్పిందాన్ని నేను వినటమే లేదని ఆయన అసంతృప్తి.

నిజమే. నేను వినటం లేదు.

నేను వినేందుకు వారేమీ అంత గొప్ప విషయాలు చెప్పడం లేదు!—నేనేం చెయ్యను!

25

వెంకటనారాయణారోడ్డుకి నేను వెళ్ళి వచ్చిన మరుసటి రోజు కాలేజికి సెలవు. ఆ మర్నాడూ సెలవే. మూడోరాజు, కాలేజీలో మొట్టమొదటి క్లాసు లెక్కల క్లాసే.

అంతవరకూ క్లాసులో ఎవరెవరున్నారన్నది కూడా గమనించి చూడని నేను, ఆరోజు ఆమె ఎక్కడ, ఎక్కడ అనుకుంటూ కళ్ళు తెరచి క్లాసంతా గాలించాను.

ఏ పిల్లని మాసినా మొదట నాకు, నా వదుచు కళ్ళకు, ఆమెలాగే కనబడింది. కొంచెంసేపయితరవాత, ఆమె కాదని తీర్మానించుకోవలసి వచ్చేది. నా నుదుటిమీద ముడుతలు పడేటట్టు నే నా తీర్మానానికి రావటానికి, ఆమె ఆరోజున ఆలస్యంగా రావటానికి, సరిపోయింది.

అసలామె ఏనాడైనా క్లాసుకు సరైన వేళకు వచ్చిందా?

ఇన్ని రోజులూ అంతరంగంలోంచి పెల్లగించుకొని పైకిరాని ఈ స్మృతి, నా కి రోజున చటుక్కున కలిగింది.

వచ్చినామె మాష్ట్రర్ని, విద్యార్థులనీ, ప్రత్యేకంగా నన్నూ ఓరకంటితోచూసి, తన సీటులోకి వెళ్ళి కూచుంది. కాటుక, మత్తు, మత్తూ మైకం కలిగించే శక్తివన్న కళ్ళామవి. నీలంగా నల్ల నల్లగా, ప్రాణాల్ని త్రాగి సంతోషించే కళ్ళామవి, అని నా చెల్లెలు రుక్మకి చెప్పేందుకు శ్రద్ధగా చూశాను.

మహాకవి డాంటేని ఫియాడ్రిన్ స్వర్గమంతా త్రిప్పి చూసి, ఏ దైవసాన్నిధ్యంలోకో తీసుకువెళ్ళి అతణ్ణి పరవశుణ్ణి చేసిందట. ఈ నా ఫియాడ్రిన్ నన్ను బహుశః నరకానికి తీసుకపోవచ్చు. స్వర్గం అంటే నమ్మకంలోని వాళ్ళుగద మనం!

నా ఫియాడ్రిన్ తో మానసికంగా, నరకలోకంలో నంచ రిస్తూన్న నేను, లెక్కల మాష్ట్రారు చెబుతున్న ముఖ్యమైన విషయాన్ని గమనించలేదు. ఆయన “రామూ!” అని మొదటి సారి పిలిచింది కూడా నా చెవిని పడలేదు. రెండోసారి “రామూ!...” కొంచెం గట్టిగానే వినబడింది.

“ఏం సార్!” అని లేచి నిలబడ్డాను.

“నిద్రా?” అన్నారు ఆవకాయగారు.

“లేదు, కల” అని వున్నమాటే అన్నాను.

క్లాసంతా గొల్లమని నవ్వింది.

అందరి నవ్వుల్లోకి హెచ్చుస్థాయిలో వినబడింది ఆమె నవ్వు. నన్ను తికమక పెట్టడానికి వచ్చిందామె!

లెక్కల మాష్ట్రారికూడా నవ్వే వచ్చింది. మొదట ఎందుకోసం పిలిచారో—ఆ సంగతి మరచిపోయి, “కూచో!” అన్నారు.

26

హేమను, నే నామె ఇంటికి వెళ్ళిచూసాచ్చి డెబ్బయి రెండు గంటలసేపు అయిపోయింది. డెబ్బయి రెండు గంటల సేపులో నే నామెను మరచిపోవచ్చును అనుకున్నాను;—నేను పిచ్చివాణ్ణి.

ఈ డెబ్బయి రెండు గంటల్లో ఆమె తల్లిని కూడా మరచిపోలేకపోయానే; ఆమెనా?.....ఎలా మరచిపోగలను!

హేమ క్లాసులోకి వస్తూ, కాటుక కారే కళ్ళతో నన్ను చూసిన చూపుకి అర్థమేమిటి?

“నువ్వు తప్పించుకోలేవయ్యా. తప్పించుకోలేవు!” అంటున్నట్టు నేనాచూపులో చదివాను.

ఇందులో ఆమె తప్పు ఒకటుంది. నే నామెనుంచి తప్పించుకోదలచానని ఆమె అనుకుందే, అదే తప్పు.

తప్పించుకోవాలనుకోలేదుగా నేను!

నా ముఖాన ‘ఆమె’ వ్రాసి ఉంటే, తప్పించుకోటానికి నే నెందుకు ప్రయత్నించాలి?

తప్పించుకోటానికి దారితోడు అని ఎక్కడో, పూర్వజన్మ వానన కూడా కలిసి, హెచ్చరిస్తూన్నప్పుడు, నేను తప్పించుకోటానికి ప్రయత్నించటం ఎందుకు?—ఓడిపోవటం ఎందుకు?

ఆశపడనివాడు గొప్పఅదృష్టవంతుడే. అసలు, నేను తప్పించుకోవాలని అనుకోనూలేదు.

రెండు రోజులు కాలేజీకి సెలవు వచ్చినా అన్నెందుకు చూట్టానికి రాలేదని అడిగిందేమో ఆ చూపులో?

“మీ అమ్మగారూ, ఆమె నీడా నన్ను భయపెడుతున్నారు. అంచేతే నేను రాలేదు” అని వున్ననూట నేను ఆమెతో చెప్పేయ్యగలిగితే బాగుణ్ణు.

నా ఆలోచనల్లో ఆమె కూడా భాగం పంచుకొని అవస్థ పడితే పడుతుంది.....నవ్వు మేమిటి?

ప్రేమంటే సుఖంలో మట్టుకు భాగం పంచుకోవటం అని ఎలా అంటాం? కష్టంలో కూడా భాగం పంచుకోవాలి!

నేను రాముణ్ణి గుర్తించినట్టే, తన తల్లిని తాటకి అనో, శూర్యణఖ అనో ఆమెని కూడా భావించుకోనీ!

ఈ ఆలోచనల అంటు వ్యాధి ఆమెకి సోకనీ, ఆమె సొగసుని కొంత పాడు చేయనీ!

నా ఆలోచనల్లో ఆమె అర్థం చేసుకుందంటే, ఆమె కాటుకకళ్ళుత్రిప్పటం, కవ్వించటం కొంచెంతగ్గవచ్చునేమో! కాని, అవి తగ్గలనేనా నేను కోరుతుంది?

అసురగణాన్ని ఎదిరించి పోరాడటానికి ఆ రాముడికి, గొప్ప కోదండమూ, లక్ష్మణుడూ అండగా ఉన్నారు. నా వద్ద కోదండమూలేదు. తోడుగా లక్ష్మణుడూ లేదు.

శూర్యణఖ దగ్గర దగ్గిరకి వస్తూంది—చాలా దగ్గిరకే వచ్చేసింది. నొక్కేస్తూంది.

శూర్యణఖ నీడలో వేనకువేలు రాక్షసులు దాక్కొని ఉన్నారు. నా “రామ” రామణీయకాన్ని నాశనం చేయటానికి కాల దువ్వుతున్నారు.

లక్ష్మణా!

అయ్యో లక్ష్మణా!

27

విద్యార్థుల్లో రెండురకాలవాళ్ళున్నారు. ఒకరకంవాళ్ళు చదివి పాడయే రకం. ఇంకొక రకంవారు చదవకుండానే పాడైపోయే రకం.

ఎలాగూ పాడైపోయేరకమేకదా ఈ విద్యార్థి లోక మంతా అనే ధోరణిలోనే ఏడాదియేడాదికి కొంచెం, కొంచెంగా మనకాలేజీపాఠ్య గ్రంథాలస్థాయి దిగజాలుతూ వస్తూంది. ఇలా దిగజారటానికి తోడుగా ఈ రోజుల్లో కళాశాల్లో చదువు చెప్పే రోజుల్ని తగ్గించి తరచు వారానికి మూడు రోజులు, నాలుగు రోజులూ సెలవు లిచ్చేస్తున్నారు.

ఈ పిల్లలంతా చదువుకొని చెడిపోవటానికి బదులుగా, చదువుకోకుండానే చెడిపోకూడదా అని విద్యాధికారుల ఉద్దేశం అనుకుంటాను.

1950 లో చదివే ఈ చదువు 1940 లో కూడా ఉపయోగపడుండదు. 1960 లో బ్రతకాల్సిన పిల్లవాడు ఈ చదువులు చదివి ఎలా కడతేరగలడు అన్న సందేహ మేదో మన విద్యాధికారులను భాధిస్తున్నట్టుంది!

ఆ ఒక్కరోజు కాలేజీ తర్వాత, మళ్ళా రెండురోజులు ఎవరో పుట్టారు, ఎవరో చచ్చారు—ఇప్పుడు అధికారంలో ఉంటూన్నవారు వాళ్ళని గొప్పవాళ్ళుగా నిర్ణయించారు గనుక—సెలవు.

మొదటి రోజంతా రుక్కుతో కేరం బోర్డు ఆడేస్తూ గడిపాను. ఆమె చూడకుండా ఉన్నప్పుడు బోర్డుమీద రెండు బిళ్ళల్ని దొంగతనంగా పాకెట్టులోకి నెట్టి కూడా చూశాను. అప్పటికీ రుక్మ గెలిచింది.

ధర్మమే ఈ లోకంలో గెలుస్తుందనడానికి ఇదొక నూచనా?

కేరం బోర్డులాంటి సాధారణమైన విషయాల్లో మట్టుకే ధర్మం గెలుస్తుందా?

రుక్మనే అడిగాను.

ఆమె చెప్పిన జవాబు విని చిత్తై పోయాను. “నీకు ఆటారాదు, ఒక్కరు చెయ్యటమూ తెలీదు అన్నయ్యా” అంది రుక్మ.

ఆట తెలీదు—ఒప్పుకుంటాను.

ఒక్కరు చెయ్యటం కూడా తెలీదా?

మోనగించటమైనా తెలిసుండకపోతే ఎళ్లాగని నన్ను నేనే ప్రశ్నించుకున్నాను.

“ఒక్కరి మాటలు చెప్పటంలో అందరూ రుక్మవద్ద నేర్చుకోవాల్సిందే మామా!” అంది జగ్గు.

ఆ మాట కూడా వింతగానే ఉంది నాకు.

28

మర్నాడు పొద్దున్నే ఎవరింట్లోనో ఏదో అయింటుంది. నన్నాయిమేళం, డోళ్ళూ, నా చెవిని, మనస్సునూ ఆదరగొట్టడం మొదలెట్టాయి. తెల్లవారుజామునే మేల్కొన్న నేను, కొంతసేపు చావుని గురించిన ఆలోచనల్లో నుళ్లు తిరిగి

తిరిగి, లేచి స్నానం చేసి, చొక్కా తొడుక్కుని, వీధి చివరి హోటల్లో ఓ కప్పు నాసిరకం కాఫీ తాగేసి, మనస్సులో బాధ తీరేందుకు కాళ్ల నొప్పులు తెచ్చుకుందాం అని నడిచాను.

తిరువళ్ళిక్కేణించి, పై(కాఫ్టే) రోడ్డుమీదుగా మవుంట్ రోడ్డుకు వెళ్ళాను. మవుంట్ రోడ్డుపక్కట నడుస్తూ, వెంకటనారాయణారోడ్డు ఎదురయ్యేదాకా వచ్చేశాను. పొద్దుటి పూట అలా నడవటం సుఖంగానే ఉంది. రోడ్డుమీద జనం ఎక్కువలేరు.

“అమె” ఇంటికి పోవాలనే ఉద్దేశంతో బయలు దేర్లెడు నేను. పొద్దున్న ఏడున్నరే అయింటుంది. త్యాగరాయ నగర్ నించి తిరిగి రోడ్డుమట్ట వెళ్ళిపోదామనే అనుకున్నాను. కాళ్ళు వాటంతట అనే నన్ను ఆరోడ్డువైపు త్రప్పినయ్. అటు వెళ్ళాను.

సరిగ్గా ఆ సమయంలో నాలో ఆలోచనల్లో అలజడి ఏమీ లేదు.

అమె యింటి ముందుకి వచ్చేసేంతర్వాత, కొంచెం అగి, అక్కడే నిలబడ్డాను.

నిజానికి నేను స్వయంగా లోపలికి వెళ్ళుండేవాణ్ణి కాననుకుంటాను. గేటుకు దూరంగా గులాబి మొక్కల పక్కన హేమమామగారు నిలబడున్నారు. నేను సమాచారం చెప్పడానికి వెళ్ళిన మర్నాడే ఆయన మా ఇంటికి రావడం, మా నాన్న గారూ, ఆయనా ఆ రోజు పగలంతా మాటల్లోనే గడిపే యటం—అది పాత కథ.

ఆయన నన్ను చూడగానే “లోపలికి రా బాబూ!” అని పిలిచారు; నా కోసమే ఎదురు చూస్తున్నట్టు. వెంటనే గేటు తెరచుకుని లోపలికి వెళ్ళిపోయాను.

నా మనస్సులో బాధ తీరినట్టే ఉంది. మా వీధిలో విన్న సన్నాయిమేళం, చావులజ్ఞాపకాలూ నాకు దూరమై పోయినయ్.

ఎంత దూరమైనా నడవటానికి సరదాపడేవాణ్ణి నేను. నడిచి, నడిచి నడకకి బాగా అలవాటు పడిపోయినవాణ్ణి నేను. అయినా నాకాళ్లు కొంచెంగా నొప్పెట్టటం ఆరంభించినయి.

హేమమామగారు ముందునడుస్తూంటే, నేను ఆయన్ని వెంబడించాను. ముందుగదిదాటి హోల్లోకి వెళ్ళాం. హోల్లో ఉయ్యాలమీద కూచుని ఉంది హేమతల్లి.

ఉయ్యాల వేగంగా ఊపుతున్న ఆవిడ, నన్ను చూడ గానే వేగం కొంచెం తగ్గించింది. ఊపటం ఆపేసింది. కాని ఉయ్యాలమీంచి క్రిందికి దిగలేదు.

“కూచోవయ్యా, నేను వెళ్ళి కాఫీ తెమ్మంటాను” అన్నారు విశ్వనాథంగారు.

“కాఫీ వద్దండి. ఇప్పుడే తాగాను,” అన్నాను.

29

ఎందుకీరోజు ఇక్కడికి వచ్చానా అనిపించటం మొదలైంది నాకు. మాటిమాటికి రేగుతున్న జుట్టు చేతివేళ్ళతో సవరించుకుంటూ, విశ్వనాథంగార్నికాని, హేమతల్లినికాని చూడకుండా, హాల్ గోడకు తగిలించిన అందమైన పటాల్ని చూస్తూ నిలుచున్నాను.

“కూచోండి” అంటూ ఒక మెత్తని దిండు వేసిన పేము కుర్చీ చూపించింది హేమతల్లి.

“ఆరోజు నే వెళ్లి చూసావానే—నారాయణ అనే నా స్నేహితుణ్ణి—ఆయన కుమారుడు ఈ అబ్బాయే! రామూ అంటారు. హేమ క్లాసులోనే వదువుతున్నాడు” అని చెప్పుకుంటూపోయారు హేమనూనుగారు.

“తెలుసులే! ఆరోజు ఈ అబ్బాయే నిన్ను వెదుక్కుంటూ వచ్చింది. అరగంటసేపు మనింట్లో నీకోసం ఎదురు చూసి చూసి వెళ్లిపోయాడు!” అంది హేమతల్లి.

“నేను ఈ రోజు కూడా తిరువళిక్కేణి వచ్చి మీనాయన్ని చూడాలనుకున్నా..... తోటలో మనిషి వనిచేస్తున్నాడు. ఏమేం చేయాలో వాడికి చెప్పి వచ్చేస్తాను. తర్వాత తాపీగా చూట్లాడుకుందాం. తొందరేంలేదు,” అంటూ బయటికి వెళ్ళారు విశ్వనాథంగారు.

నేను హేమతల్లి మాపించిన కుర్చీలో కూచున్నాను. పూర్తిగా అగిపోయిన ఉయ్యాలను మెల్లగా కాలిలో నేల తన్ని వూపుతూ హేమ తల్లి తనంత తానుగానే చెప్పింది: “హేమ బాగా పొద్దున్నే, ఎవరో స్నేహితురాల్ని చూడాలని, బండితీసుకునివెళ్ళింది. ఇంకొక అరగంటలో వచ్చేస్తుంది” అని.

మెల్లగా కదులుతూన్న ఉయ్యాల వెనుకవక్క, ఒక రాక్షస స్వరూపం, వట్టి వీడలా నిలబడి, పళ్ళికిలించి, నన్ను గేలి చేస్తున్నట్టు భ్రమ కలిగింది నాకు. అటు చూస్తూనే, దాన్ని చూడకుండా ఉండటానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నాను.

హేమతల్లి మాచాయగా రెండు విషయాలు నాకు బోధ పరచింది—ఆ ఒక్క వాక్యంతో. ఒకటి, వాళ్ళకి కారు వుండవు సంగతి. రెండవది నేను హేమకోసమే వెతుక్కుంటూ వచ్చానని తాను అభిప్రాయపడుతూన్న సంగతి.

నేను హేమను వెదుక్కుంటూ రాలేదు అని చెప్పి ఉండాలి.

అలా చెప్పంటే, దానికి ఏవిధంగా అర్థంకల్పించుకునేదో ఆవిడ? నేనేమీ బదులు చెప్పలేదు.

వెనుకవక్క రాక్షసిరూపంలో కనబడుతూన్న, వీడ శూర్యణుకీ చెందిందా, తాటకీకి చెందిందా అని తెల్పుకోటానికి ప్రయత్నిస్తూ వుండిపోయాను.

30

హేమను వెతుక్కుంటూ కాకపోతే, నే నెందుకు మళ్ళీ ఇంటివేపు వెళ్ళటం?

అమె మామయ్యని వెతుక్కుంటూనా? లేకపోతే అందమైన కాలతో ఉయ్యాల మెల్లగా లోస్తూ కూచుందే, హేమ తల్లి — ఆమెను చూడ్డానికి వచ్చానా?

నేను హేమకోసం రాలేదని చెప్పంటే హేమ తల్లి కూడా నమ్మేదికాదు. అంచేత, చెప్పకుండా ఉండటమే మంచి దయింది.

“పూపేరు రామమా? మంచిపేరు” అంది హేమతల్లి.

అమె పేరు శూర్యణు. ముక్కూ, చెవీ కోసి ఈమెను అవమానపరచటానికే, నా కింక లక్షణుడు కావాలి.

చుట్టూ చూశాను—లక్షణుడి జాడ ఎక్కడా కనబడలేదు.

అయ్యో! లక్షణా!

“వీరు చాలా గట్టివారని మా హేమ చెబుతూంటుంది” హేమతల్లి అంది.

నేను బదులు చెప్పలేదు. ఏమని బదులు చెప్పడం? గట్టివాణ్ణి నాకు దీనికేం బదులు చెప్పాలో, తెలియటం లేదు.

ఉయ్యాల వూగే వేగం కొంచెం ఎక్కువైనట్టుంది. దేనిమీదో దూకడానికి దాక్కొని, తోకమాత్రం సైకెత్తి వూపే, పిల్లి జ్ఞాపకం వచ్చింది. హేమతల్లి గొంతెత్తి “ప్రేమ అంటారే, దాన్ని గురించి మీ అభిప్రాయమేమిటి?” అని అడిగేసి, నా పంక సూటిగా, ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది.

అయ్యో! లక్షణా!

“ప్రేమను గురించా” అన్నా నేను, ఉలిక్కిపడి, ఆశ్చర్యంతో.

అది తాటకీ వీడకాదు; శూర్యణు నీడే—నందేహం లేదు.

ప్రేమను గురించి నేనేమనుకుంటున్నానో తెలుసుకో గోరుతూందా అమె? అయ్యో!

“అవును, ‘లవ్’, ‘లవ్’, అంటుంటారే! దాన్ని గురించి” అని ఉయ్యాల వూగే వేగాన్ని కొంచెం తగ్గించుకుంటూ అంది హేమతల్లి. ప్రేమ అని తెలుగులో చెబితే అర్థం కాదేమో అని సందేహించినట్లు, ఇంగ్లీషులో “లవ్” అని కూడా చెప్తాంది.

హేమతల్లిని ఇంగ్లీషు తెలిసినావిడగా గౌరవించలేను నేను. ఇలాంటివి ఒకటో రెండో మాటలుతప్ప, ఆమెకు మూడో ఇంగ్లీషు మాట తెలిసి ఉండదు.

ఉయ్యాల వేగం కొంచెం ఎక్కువైంది. వీడ కదిలింది.

(నశేషం)